

LA BOURSE EGYPTIENNE

28, rue Galat - Le Caire.

EDITION DU CAIRE

Téléphone 49000 (10 lignes)

LA GUERRE SERA PORTÉE AU SEUIL MÊME DU JAPON

LA DEMISSION DU CABINET HUSSEIN SIRRY PACHA

QUATORZE MOIS DE GOUVERNEMENT

La démission du cabinet présidé par S.E. Hussein Sirry pacha, après quatorze mois de gouvernement est un événement de première importance. On connaît dès lors qu'il suscite, dans tout le pays et à l'étranger, un intérêt exceptionnel.

On se souvient que S.E. Hussein Sirry pacha avait été appelé par la confiance du Souverain à succéder à feu Hassan Sabry pacha dans des circonstances mémorables. Le Rescrit royal qui le chargeait de former le Cabinet était ainsi conçu: « Mon cher Hussein Sirry pacha, connaissant la ferme énergie qui vous distingue, ainsi que vos aptitudes à gérer les affaires publiques, et considérant notre confiance en vous, il nous a plu de vous appeler à la présidence de notre Conseil des ministres. Nous adressons le présent Rescrit à Votre Excellence pour la formation d'un Cabinet dont vous nous soumettez le projet de composition pour le sanctionner par décret. Nous prions le Très-Haut de nous accorder son appui et de nous aider à assurer, le bonheur de notre chère patrie. (Signature de S.M. le Roi Farouk Ier) ».

Le nouveau gouvernement, aussitôt formé, eût été se mettre à l'œuvre. Une tâche difficile s'offrait à lui et il devait subir, par la suite quelques remaniements. Composé d'indépendants, de libéraux constitutionnels et de socialistes, il lui fallut faire face aux engagements internationaux de l'Egypte, notamment en vertu du traité de Londres. En même temps qu'il se préoccupait de la menace armée de l'axe aux frontières, il se conformait à l'art. 5 du traité prévoyant que « chacune des Hautes Parties contractantes s'engage à ne pas adopter, à l'égard des pays étrangers une attitude incompatible avec l'alliance et à ne pas conclure de traités politiques incompatibles avec les dispositions du présent traité ». C'est ainsi que l'Egypte rompit successivement avec tous les traités liés à celui-ci.

A l'intérieur, le Premier ministre et ses collaborateurs, indépendamment des délicats problèmes de partis, devaient affronter le problème vital du coton et l'emprunt national de financement de la récolte, la redoutable crise de l'approvisionnement et des importations d'outre-mer, la crise de la monnaie, les effets des bombardements ennemis d'Alexandrie, d'Ismailieh, du Fayoum, combattre le vie chère, etc., etc. Besogne difficile s'il en fut dans un pays démocratique où l'administration agit sous le double contrôle de la Chambre et du Sénat.

Il est certain que ces quatorze mois de ministère Sirry pacha comptent dans les annales d'une des périodes les plus critiques de l'histoire, comme particulièrement féconds. Hussein Sirry pacha s'est montré patriote éminent, pénétré du sens de ses hautes responsabilités nationales mais aussi respectueux des obligations que l'Egypte, par la signature de tous ses hommes d'Etat, a librement assumées envers sa grande alliée. Et ce ne sera pas la moindre de ses mérites. Car si le traité est la pierre angulaire des relations actuelles et futures des deux nations amies, son observation selon l'esprit et la lettre des textes est bien conforme aux principes fondamentaux de la cause démocratique.

Les peuples alliés se battent en effet pour le respect des engagements internationaux et pour le rétablissement d'une moralité plus saine dans les rapports entre Etats. Or ce esprit est devenu la loi en Egypte, étendue des Puissances Démocratiques. L'histoire ne l'oubliera pas. SE Hussein Sirry pacha a personnellement donné par ailleurs de preuves d'une énergie infatigable dont l'Egypte ne doit pas perdre le précieux bénéfice. Et en cela, il fut imité par ses meilleurs collaborateurs. Cela nous donne plus que nous ne le pouvons.

affirme l'amiral NI MITZ, commandant en chef de la flotte américaine du Pacifique

Hono'lulu, 2. — Chaque navire et chaque homme de la flotte du Pacifique des Etats-Unis sont maintenant employés au maximum afin de porter la guerre aux portes mêmes de l'ennemi, a annoncé l'amiral Chester Nimitz.

L'amiral Nimitz a ajouté: « Cette guerre nous tiendra en haleine chaque minute de chaque jour et de chaque nuit sur toute l'immense étendue du Pacifique. »

L'amiral Nimitz a déclaré que des dégâts importants ont été certainement infligés aux bases navales insulaires du Japon dans le Pacifique, et que les pertes américaines ont été très légères.



Une forteresse volante utilisée par la R.A.F. Ce sont des avions américains de ce modèle qui ont commencé à asséner aux Japonais des coups terribles.

Les bombardiers américains attaquent des navires et des aérodromes nippons

D'autre part, le communiqué du Département de la Guerre, publié à 21 h. G.M.T. hier soir à Washington, déclare: « Sud-Ouest du Pacifique. — Plusieurs raids aériens contre des navires et des aérodromes ennemis ont été effectués par de petites formations de bombardiers lourds américains du type des forteresses volantes. Nos bombardiers ont attaqué les aérodromes japonais à Kuala Lumpur et Kanfanan en Malaisie. Par suite de la mauvaise visibilité il fut impossible de déterminer les résultats de ces attaques. Nos avions rentrèrent à leurs bases indemnes. »

« Des chasseurs ennemis interceptèrent quatre de nos bombardiers qui étaient en chemin pour aller attaquer des navires ennemis dans le port de Balikpapan, ainsi que les installations mêmes du port, qui est situé à l'est de Bornéo. Au cours du combat qui s'en suivit, neuf avions ennemis furent abattus. Un de nos bombardiers fut perdu. »

« Il n'y a rien à signaler dans les autres zones. » (REUTER et A.F.I.)

TRADITION RUSSE EN ORIENT

(DE NOTRE REDACTION D'ALEXANDRIE)

Que les révolutions ne révolutionnent rien du tout, ceux qui en font encore peuvent s'en rendre compte aujourd'hui, que les Soviets reprennent non seulement les alliances internationales, mais jusqu'aux vieilles amitiés qu'entretenaient les Tsars au Levant. Il n'y a pas d'autre explication possible aux télégrammes qui furent échangés à l'occasion des fêtes, entre le Métropolitain de Moscou et l'Archevêque grec-orthodoxe de Beyrouth. Ces messages interépiscopaux ressuscitent une ancienne tradition. Depuis qu'on les a traités de « bolchéviques athées », on a trop vite oublié à vrai dire que les Russes ont longtemps exercé dans les pays d'Orient — Liban, Palestine, Syrie — une action religieuse et politique comparable à celle des grandes puissances occidentales avec lesquelles d'ailleurs la Russie, dans ces pays, se trouvait en forte compétition. I.C.

500 millions de dollars pour la Chine

Washington, le 2. — Le Président Roosevelt a demandé au Congrès d'approuver un emprunt de 500 millions de dollars pour la Chine.

Prisonniers japonais en Australie

Melbourne, 3 (REUTER) — On annonce qu'un nombre considérable de prisonniers de guerre japonais sont arrivés en Australie.

La France s'agite

Les « collaborateurs » inquiets accusent les « communistes » de provoquer des troubles

Notre pain quotidien

Un ami arrivé de Haïfa m'a dit: « Comment est-il possible que vous mangiez, en Egypte, un pain si riche en céréales, un pain aussi indigeste? En Palestine, la vie est beaucoup plus chère qu'ici et certaines denrées sont rationnées mais au moins nous avons du pain blanc! »

Mystère politico-économique dont un sérieux examen de conscience révélera sans doute l'origine véritable!

En attendant, sachons-le bien, ce n'est pas le blé qui manque dans le pays.

Des personnalités compétentes nous l'affirment. Après S.E. Ismaïl Sedky pacha, qui a courageusement déclaré à la Chambre, voilà S.E. Mohamed Farouk pacha, président de la commission des exportateurs d'Alexandrie, qui soutient la même thèse:

« Je crois que si une prime est accordée aux cultivateurs de céréales, le blé, le maïs, etc., EMMAGASINÉS rapidement par l'Etat, cela aura sur le marché... »

Tous les hommes sensés du pays sont d'accord sur la nécessité d'améliorer notre pain quotidien actuel.

Un autre spécialiste de la question, plus particulièrement préoccupé du problème des engrais chimiques, a dit dans une conférence faite à la Société d'Economie politique Fouad Ier

Chute imminente de RJEV

Un nombre considérable d'Allemands sera sans doute fait prisonnier

Inquiétudes à Berlin

A Berlin, pour simplifier les explications sur les opérations difficiles sur le front russe, on déclare simplement que l'ennemi a été repoussé partout et on se borne à donner des détails déjà publiés sur les attaques aériennes.

La France s'agite

Les « collaborateurs » inquiets accusent les « communistes » de provoquer des troubles

Notre pain quotidien

Un ami arrivé de Haïfa m'a dit: « Comment est-il possible que vous mangiez, en Egypte, un pain si riche en céréales, un pain aussi indigeste? En Palestine, la vie est beaucoup plus chère qu'ici et certaines denrées sont rationnées mais au moins nous avons du pain blanc! »

Mystère politico-économique dont un sérieux examen de conscience révélera sans doute l'origine véritable!

En attendant, sachons-le bien, ce n'est pas le blé qui manque dans le pays.

Des personnalités compétentes nous l'affirment. Après S.E. Ismaïl Sedky pacha, qui a courageusement déclaré à la Chambre, voilà S.E. Mohamed Farouk pacha, président de la commission des exportateurs d'Alexandrie, qui soutient la même thèse:

« Je crois que si une prime est accordée aux cultivateurs de céréales, le blé, le maïs, etc., EMMAGASINÉS rapidement par l'Etat, cela aura sur le marché... »

Tous les hommes sensés du pays sont d'accord sur la nécessité d'améliorer notre pain quotidien actuel.

Un autre spécialiste de la question, plus particulièrement préoccupé du problème des engrais chimiques, a dit dans une conférence faite à la Société d'Economie politique Fouad Ier

SA MAJESTÉ LE ROI COMMENCE CET APRÈS-MIDI SES CONSULTATIONS

La personnalité chargée de la constitution du nouveau ministère serait désignée ce soir

La démission du ministère Hussein Sirry pacha n'a pas été une surprise pour ceux qui suivaient de près l'évolution de la politique intérieure ces derniers temps. La situation était devenue telle que l'a décrite hier le ministre de l'Agriculture: « Le gouvernement ne pouvait plus gouverner utilement dans l'atmosphère existante. »

Se tenant compte de cela, Sirry pacha dont le but a toujours été de gouverner utilement le pays a préféré s'en aller. Qui sera son successeur?

Il est inutile dans les conditions actuelles de faire des pronostics. S.M. le Roi n'a pas encore commencé ses consultations.

Les consultations royales commenceront à 3 heures 30 pm. A cette heure, Sa Majesté recevra S.E. Mahmoud bey Khalil, président du Sénat. Mahmoud bey Khalil sera suivi par diverses personnalités politiques. (LIRE LA SUITE EN PAGE 3)



S.E. MAHMOUD BEY KHALIL, président du Sénat

D'UNE RÉGION LIBÉRÉE A L'AUTRE L'INDUSTRIE MOSCOVITE ALIMENTÉE PAR LA HOUILLE DU DONETZ

Rjev ne peut plus tenir longtemps

Londres, 3. — Moscou reste toujours tacturne sur ce qui se passe dans la région du Donetz et attend sans doute, à son habitude, d'avoir des succès sensationnels à annoncer pour se départir de son silence.

On sait cependant que de violents combats se déroulent déjà dans les faubourgs et de Kharkov entre les avant-gardes du maréchal Timochenko et les arrière-gardes du maréchal Von Bock.

Les succès russes dans ce secteur sont d'ailleurs confirmés par une nouvelle de source officielle. D'après l'agence Tass, la totalité de la voie ferrée qui relie le bassin du Donetz à Moscou a maintenant été rouverte au trafic. Les premiers chargements de houille du Donetz sont déjà arrivés dans les mines de la région de Moscou. La réparation des voies, la reconstruction des gares, des ponts et des réservoirs d'eau a été accomplie dans un temps incroyablement court, malgré de vives difficultés causées par un temps exceptionnellement froid et par des tempêtes de neige.

Il résulte de cela que d'une part une partie importante au moins des mines du Donetz a été libérée et que d'autre part, les industries de la région de la capitale — qui re-

présentent à peu près 20 o/o de la capacité industrielle du pays — sont également en état de fonctionner, malgré les ravages causés au cours de l'avance et du recul allemands. Cela est d'un bon augure au moment où la Russie pousse à fond sa production pour faire face à une éventuelle offensive au printemps.

mieux équipés, mais les difficultés d'amener rapidement un matériel comparable à celui dont disposent les Russes sont grandes. (REUTER API et ASA.)

COMMENT LES HINDOUS DE BENGHAZI TROMPÈRENT LA VIGILANCE NAZIE

Le Caire, 3 (REUTER). — M. Andrew Watson, correspondant de Reuter avec la Huitième Armée en Cyrénaïque, écrit dans un message daté de lundi: « Quand la 7ème Brigade d'infanterie hindoue décida de se frayer une voie à la sortie de Benghazi, elle réussit non seulement à passer à travers une concentration de la division blindée Ariete, mais elle abusa également les colonnes allemandes qui crurent qu'il s'agissait là de troupes nazies et les laissèrent passer sans les molester. »

HUMOUR NAZI

Un aspect particulièrement intéressant de relations entre partisans de l'axe vient de m'être révélé. En effet, j'ai pu prendre connaissance d'un document allemand qui n'a besoin d'aucun commentaire. En voici le texte traduit: « Communiqué de guerre italien sur le front de Tobrouk, une forte troupe d'Italiens a attaqué un cycliste ennemi, le désarçonnant. Après un combat rude et prolongé, les Italiens réussirent à trouver ses pneus. La route avant a été détruite, et la destruction de la route arrière doit être aussi considérée comme probable. Nous nous sommes emparés du guidon, mais la possession du cadre de la bicyclette est toujours à réclamer. »

Les communiqués d'aujourd'hui

Le G.O.G. britannique du Moyen-Orient communique: Dans la zone désertique au nord-est de Misous, nos colonnes mobiles ont continué leurs activités offensives sur tout le front, engageant l'ennemi partout où il était trouvé.

La R.A.F. garde la maîtrise des mers

Au cours des deux derniers jours, la Luftwaffe a mis à profit les aérodromes récemment pris et est devenue un peu plus active qu'elle ne l'était jusqu'ici. Mais la R.A.F. continue à dominer nettement.

La maîtrise des mers

Il y a une heure à peine, je me trouvais dans un poste avancé de chasseurs où des pilotes de Hurricanes, d'une escadrille qui s'est fait une spécialité de la destruction au sol, signalèrent à leur retour qu'ils avaient attaqué un transport ennemi, tuant au moins de 30 à 40 soldats — qui avaient bondi hors de leurs camions. De pareils incidents se produisent plusieurs fois par jour. Les Allemands préfèrent se déplacer en grosses formations de transports motorisés. Aussi fournissent-ils à la R.A.F. des cibles magnifiques.

La maîtrise des mers

C'est ainsi qu'il leur est arrivé récemment de se présenter en colonnes de 500 à 2.000 véhicules qui furent traités comme il convenait. Rien d'étonnant donc que les hommes de la R.A.F. aient constamment des motifs de se réjouir.

ALERTE A MALTE

Malte, le 3 (REUTER). — Il y a eu dix alertes aériennes à Malte au cours des dernières 24 heures. Un communiqué officiel publié lundi déclare: « Dans la nuit de dimanche il y a eu six alertes. Plusieurs avions ennemis lâchèrent quelques bombes, causant des dommages négligeables et pas de victimes. Pendant la journée, de petits groupes d'avions ennemis ont occasionné quatre alertes. Aucune bombe n'a été lâchée. »

COMMENT LES HINDOUS DE BENGHAZI TROMPÈRENT LA VIGILANCE NAZIE

Le Caire, 3 (REUTER). — M. Andrew Watson, correspondant de Reuter avec la Huitième Armée en Cyrénaïque, écrit dans un message daté de lundi: « Quand la 7ème Brigade d'infanterie hindoue décida de se frayer une voie à la sortie de Benghazi, elle réussit non seulement à passer à travers une concentration de la division blindée Ariete, mais elle abusa également les colonnes allemandes qui crurent qu'il s'agissait là de troupes nazies et les laissèrent passer sans les molester. »

HUMOUR NAZI

Un aspect particulièrement intéressant de relations entre partisans de l'axe vient de m'être révélé. En effet, j'ai pu prendre connaissance d'un document allemand qui n'a besoin d'aucun commentaire. En voici le texte traduit: « Communiqué de guerre italien sur le front de Tobrouk, une forte troupe d'Italiens a attaqué un cycliste ennemi, le désarçonnant. Après un combat rude et prolongé, les Italiens réussirent à trouver ses pneus. La route avant a été détruite, et la destruction de la route arrière doit être aussi considérée comme probable. Nous nous sommes emparés du guidon, mais la possession du cadre de la bicyclette est toujours à réclamer. »

Les communiqués d'aujourd'hui

Le G.O.G. britannique du Moyen-Orient communique: Dans la zone désertique au nord-est de Misous, nos colonnes mobiles ont continué leurs activités offensives sur tout le front, engageant l'ennemi partout où il était trouvé.

La R.A.F. garde la maîtrise des mers

Au cours des deux derniers jours, la Luftwaffe a mis à profit les aérodromes récemment pris et est devenue un peu plus active qu'elle ne l'était jusqu'ici. Mais la R.A.F. continue à dominer nettement.

La maîtrise des mers

Il y a une heure à peine, je me trouvais dans un poste avancé de chasseurs où des pilotes de Hurricanes, d'une escadrille qui s'est fait une spécialité de la destruction au sol, signalèrent à leur retour qu'ils avaient attaqué un transport ennemi, tuant au moins de 30 à 40 soldats — qui avaient bondi hors de leurs camions. De pareils incidents se produisent plusieurs fois par jour. Les Allemands préfèrent se déplacer en grosses formations de transports motorisés. Aussi fournissent-ils à la R.A.F. des cibles magnifiques.

La maîtrise des mers

C'est ainsi qu'il leur est arrivé récemment de se présenter en colonnes de 500 à 2.000 véhicules qui furent traités comme il convenait. Rien d'étonnant donc que les hommes de la R.A.F. aient constamment des motifs de se réjouir.



En première ligne, sur le front russe.

VOIR EN PAGE 4: Revue de la presse

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

« LA BOURSE EGYPTIENNE »

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones: Direction 50725
Administration 49000 (10 lignes)
Propriétaire: SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)

IL Y A 25 ANS
L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans «La Bourse Egyptienne» du 3 février 1917:
+ Londres. - Le correspondant du «Daily Mail» à Washington annonce que le comte Bernstorff recevra ses passeports le 3 février.

+ Londres. - M. Walter Long, secrétaire des Colonies en Angleterre, a déclaré que les colonies allemandes prises ne seront jamais rendues à l'Allemagne.

+ Paris. - Le «Matin» affirme que, contrairement aux radio-télégrammes allemands, le chemin de fer russe de la côte mouroane est complètement terminé. Les délégués alliés ont franchi récemment 400 kilomètres sur cette ligne en 63 heures.

+ Londres. - Le «Daily Mail», d'après une dépêche de Rome, révèle qu'au début de la guerre l'Autriche répandit intentionnellement des germes de choléra dans l'armée italienne.

Le bonus de vie chère aux étudiants égyptiens d'Angleterre

Le coût de la vie a fortement augmenté, en Angleterre.

D'après les renseignements parvenus au ministère des Affaires Etrangères, cette majoration a dépassé soixante dix pour cent depuis le début de la guerre.

Les fonctionnaires de l'ambassade d'Egypte à Londres et ceux des consulats éprouvent de grandes difficultés de ce chef.

Les meilleurs compétents qui avaient étudié la question à la lumière des statistiques établies en Angleterre avaient octroyé aux fonctionnaires résidant en Grande-Bretagne un bonus de vie chère de trente pour cent.

Les étudiants des missions scolaires qui poursuivent leurs études aux frais du gouvernement égyptien avaient également adressés des doléances au sujet du coût de la vie.

Le ministère de l'Instruction Publique avait par conséquent chargé ses techniciens d'étudier la question.

Entretemps trois membres des missions scolaires, les Drs. Ibrahim Anis, Abbas Ammar et Ibrahim Sayed Ahmed sont arrivés en Egypte venant d'Angleterre. Au cours d'une entrevue, ils mirent le ministère de l'Instruction Publique sur l'état lamentable où se trouvent les autres membres des missions dont la plupart occupaient des fonctions en Egypte et qui ont une famille à leur charge.

Les autorités égyptiennes seraient d'avis de majorer les bonus de vie chère à accorder aux membres de ces missions.

LES CONFERENCES

AUJOURD'HUI

A 5 h. p.m., dans la Salle de la Société Royale de Géographie, M. le Prof. Léon Guichard titulaire de la Chaire de Littérature Française à la Faculté des Lettres, donnera le quatrième et dernière leçon de son cours public sur Maurice Barres Suiet «La Pensée et l'Action» (Entrée Libre)

Gorge Enrouée

Pâtisseries par le parole, le chant, le tabac. PASTILLES VICKS DELICIEUSES - EFFICACES

COMMENT LES FEMMES ATTIRENT LES HOMMES ET LES HOMMES LE RESPECT D'AUTRES HOMMES

Si votre tête ne déverse pas chaque jour un litre de bile dans l'intestin, vos aliments se décomposent; cette putréfaction répand les toxines dans tout votre organisme. Vous avez la langue chargée, le teint jaune, des boutons au visage, les yeux morts, mauvaise haleine, mauvaise bouche; des gaz vous gonflent, vous avez des vertiges, des maux de tête. Vous reprenez laid, grognon, amer, abattu. Tout le monde vous fuit. Les laxatifs ne suffisent pas car ils ne dégagent que la bile de l'intestin, mais à l'instant pas les toxines. Seul le libérateur de bile éliminera les toxines de votre intestin. Les Pastilles Pilules Carreras, végétales, douces, font couler la bile. Pas de sel dans Carreras. Rien que des extraits végétaux, fins et doux. Pour retrouver votre charme personnel prenez les Pastilles Carreras pour le Foie, selon les instructions. Prix 3,75.

LA COUR ET LA VILLE



La Cour

Cabinet du grand Cnambellan Lundi, 2 février 1942.

S.M. le Roi a reçu au Palais d'Abdine Son Excellence The Rt. Hon. Sir Miles Lampson ambassadeur de Grande Bretagne.

S.M. le Roi a chargé le férik Omar Fathi pacha, aide de camp en chef, de le représenter au match de football qui aura lieu dimanche prochain entre deux équipes de l'armée égyptienne pour la coupe du regretté Roi Fouad. Le représentant de Sa Majesté remettra au capitaine de l'équipe gagnante la précieuse coupe.

Les ministères

Comme on le sait, S.E. Hussein Sirry pacha, président du Conseil, après avoir présidé hier matin une réunion du Cabinet, s'est rendu au palais d'Abdine où il a présenté la démission du gouvernement. Le Président est ensuite rentré chez lui.

La plupart des ministres ont chargé hier après midi leurs secrétaires privés de réunir leurs papiers personnels.

Plusieurs d'entre eux se ont rendus ce matin à leurs cabinets pour expédier les affaires courantes.

Le férik Ibrahim Atallah pacha, chef d'état-major de l'armée égyptienne, a reçu hier les avocats chargés de la défense d'Aziz el Masri pacha. Au Journal Officiel

Voici le Sommaire du «Journal Officiel» du lundi 2 février 1942:

Décret relatif à la détermination et à l'accredissement des attributions des membres du Collège de Mit el Pakha, Markar et Zifta, Moudirieh de Ghazieh.

Arrêté ministériel No. 19 du 1942 exemptant certains ressortissants du Reich Allemand des dispositions de la Proclamation No. 158.

L'affaire de l'auto-fantôme

La marche de l'enquête

Le magistrat enquêteur qui doit déterminer si M. Charles Louis Boivin sera traduit en correctionnelle ou devant la Cour d'Assises, maintenant qu'il a fait des aveux, a entendu hier quatre témoins à charge. Ce sont Hanafi Mahmoud, le chauffeur de taxi qui conduisit l'inculpé de Guizeh au Caire, l'avocate Atiat Chaféi qui livra chasse à l'auto-fantôme alors qu'elle passait à toute vitesse rue Kasr el Nil,

dispositions de la Proclamation No. 158. Arrêtés ministériels Nos. 20 et 21 de 1942 exemptant certains ressortissants italiens des dispositions de la Proclamation No. 158.

Arrêté ministériel No. 8217 relatif au changement du nom d'une rue dans la ville de Caïre.

Arrêté de la Commission Municipale de Minieh établissant des taxes municipales sur les petites voitures, tricycles et bicyclettes à Minieh.

AU COURS DES DERNIERS JOURS D'IMPORTANTES CARGAISONS DE BLÉ ET DE FARINE SONT ARRIVÉES EN EGYPT

D'importantes cargaisons de blé et de farine sont arrivées au cours de ces deux derniers jours en Egypte.

Ces stocks dont la majeure partie est du blé canadien s'élève à plus de quinze millions de tonnes. Une partie est destinée aux autorités britanniques et le reste à la consommation locale.

D'autres expéditions de maïs ont été également reçues ces derniers temps. Le ministère de l'Agriculture poursuit la fumigation avant de les transporter vers l'intérieur du pays.

Du riz vendu en fraude

Une information de source privée signala hier, à l'attention de S.E. le ministre de l'Approvisionnement le fait que d'importantes quantités de riz non déclaré se vendaient dans les deux marzaz de Dekerness et de Menzaleh. Ces stocks qui doivent normalement servir à l'approvisionnement sont détournés de l'usage auquel ils sont destinés. Ils sont pavés vingt piastres par sac au-dessus du prix officiel par des commerçants qui conviennent des bénéfices encore substantiels.

Des instructions ont été immédiatement transmises aux autorités de la moudirieh de la Bahah afin de saisir les stocks mis en vente. Mahmoud Ahmed Azmi bey a été de son côté chargé de mener une enquête à ce sujet.

Importation de céréales

S.E. le ministre de l'Approvisionnement a mis en oeuvre tous les moyens dont il dispose afin d'importer de l'étranger avec le concours de la grande alliée les stocks de céréales nécessaires pour combler le déficit prévu jusqu'à l'apparition de la prochaine récolte.

Le ministre espère obtenir rapidement d'importantes quantités qui permettront de lever les restrictions concernant le mélange de la farine avant le mois de mai, date à laquelle a lieu la moisson du blé.

Produits américains

Comme nous l'avons dit les récents événements de la guerre et la conflagration en Extrême-Orient n'ont pas affecté le mouvement des importations de l'Amérique.

D'importantes cargaisons comprenant notamment du papier des aliments en conserve, des roues d'automobiles, des pneus, des produits pharmaceutiques, des appareils de précision, etc. sont arrivés ces derniers jours dans les ports de l'Egypte.

Les autorités ont pris les dispositions adéquates pour transporter ces stocks jusqu'aux divers centres de consommation à l'intérieur du pays.

La ville

S.E. Moustafa el Nahas pacha, ancien Président du Conseil, qui se trouvait en Haute Egypte, est rentré ce matin au Caïre.

Les chambres de commerce égyptienne du pays ont envoyé des délégués à une réunion générale qui eut lieu hier à la Chambre de commerce de Guizeh pour discuter diverses questions d'ordre commercial.

Le crime de Guizeh

L'enquête au sujet du crime de Guizeh qui a coûté la vie au négociant Hassan Soliman s'est poursuivie hier soir.

M. Tewfik Rifky bey, chef du parquet de Guizeh, releva des égratignures sur le pied gauche de Fathia, la maîtresse de la victime. Le médecin légiste fut chargé de prélever des échantillons du sang et de la salive de Fathia pour les comparer avec ceux relevés sur la tapisserie de l'auto.

Un des principaux témoins entendus est une jeune fille de 18 ans nommée Fatma qui habite avec Fathia.

«Je me nomme Fatma. Je suis âgée de dix huit ans. J'ai fait la connaissance de Fathia il y a trois mois. Il y a dix jours environ, ma camarade est venue rendre visite à ma mère à Sayeda Zeinab. Elle s'est plaint de mauvais traitements que lui faisait subir son mari et proposa d'habiter avec nous Mohamed el Dukkeh (de lui) son parent s'est chargé de louer à Choubrah l'appartement que nous avons loué à deux livres par mois.

Fatma ajouta: Mon amie Fathia est une créature calme et douce. Son parent el Dukkeh lui rendait visite tous les jours et lui remettait l'argent nécessaire à ses frais. Elle n'a jamais passé ses soirées dehors et se trouvait dans son lit à neuf heures ou dix heures du soir.

Le substitut du parquet: Fathia a déclaré que vous vous trouviez avec elle vendred

Nouvelles postales

Faisant suite au communiqué publié en date du 20 janvier 1942, il a été décidé, à titre provisoire, de ne plus utiliser le service aérien entre Lagos et Miami pour le transport des correspondances-avion à destination de l'Amérique ainsi qu'au Portugal, à l'Espagne, à la France et à la Suisse.

Par conséquent, les correspondances pour les pays précités seront transportées par avion jusqu'à Durban, Afrique du Sud et de là par la voie maritime jusqu'à destination moyennant une surtaxe aérienne de 30 millèmes par 10 grammes ou fraction en sus de l'affranchissement ordinaire.

Non sans que ce petit recueil soit sans mérite. Au contraire! A côté de pages qui traitent de la vie, on y trouve de la véritable poésie et certains billets (Devant la mer, Quitte ton voile...) sont d'un style très pur.

Ce que, pour ma part, je considère comme le véritable mérite de ce recueil, ce sont les deux «Prières de la fin, écrite dans le ton grave. Ascar-Nahas est un lyrique qui se contente d'être poète et par surcroît il est penseur. Qu'il se décide donc à aborder, carrement lui aussi, le roman de la poésie élevée, et le grand sujet humain vers lequel il porte sa double et belle culture d'Orient et d'Occident.

Derrière le pseudonyme de MAURIMEN se cache un jeune homme de lettres français avec l'aisance et la verve de nos meilleurs écrivains. Mais comment diable a-t-il réussi à mettre tant de choses dans un si petit espace, de cynisme typiquement scopocéphalique en si peu de mots? COMPRIMES D'ASPIRINE, SINAPISMES, STUPEFIANTS est le vif titre d'une jolie plaquette de cinquante pages, que j'ai lue d'un trait avec un mélange d'admiration, de mécontentement, de doute, de colère.

C'est un livre qui nous apporte une nouvelle révélation sur la psychologie, la psychologie, les moeurs d'un monde qu'il connaît si bien?

Le talent crée des devoirs. M. Bassim ne doit pas s'oublier. Qu'il nous permette de le lui rappeler ici avec toute l'attention sympathique due à ses qualités d'homme et d'écrivain.

J'ASCAR-Nahas nous présente ses «BILLETS A LUCE» qui nous offrent de la poésie et aussi un peu de nos jeunes écrivains d'Orient de talent. «Rencontre» écrit en collaboration avec Mme Bianco-Peridier, et les «Réflexions d'Ébn Goha» en témoignent déjà, malgré le caractère un peu conventionnel de ce dernier recueil d'aphorismes.

Ascar-Nahas a incontestablement des dons dont il doit tirer un meilleur parti, pour lui et pour les autres, une fine sensibilité qu'on retrouve dans les rapports quotidiens avec lui, une imagination éprise de beautés de la Nature une pensée en éveil, le goût de la méditation et une chaleur d'âme qui devrait le porter au réel lyrisme et non à de telles facilités sentimentales qu'on peut lui reprocher de nous donner dans l'écrit.

ARMED RASSIM qui est un des jeunes écrivains d'expression française les plus connus d'Egypte, a confié à son éditeur (Editions R. Schindler, Le Caïre), le

Le problème des céréales

Une déclaration du ministre de l'Approvisionnement

S.E. Hamed Gouda, ministre de l'Approvisionnement, a fait hier une intéressante déclaration au sujet des céréales.

Le ministre a déclaré que les mesures prises par le Parlement au sujet du coton et des céréales sont considérées comme satisfaisantes. La réduction de l'acreage cotonnier et la politique qui consiste à intensifier la culture des céréales vont donner des résultats heureux. D'ailleurs dans cette question le Parlement a fait preuve d'un esprit pratique, allant même jusqu'à accepter, s'il le fallait, à prohiber la culture du coton dans le but de produire toutes les céréales nécessaires à la consommation du pays.

La «saison» en Haute-Egypte

Nous apprenons que l'affluence des visiteurs en Haute-Egypte est forte, cette année, que les grands hôtels comme le Winter Palace, à Louxor, et le Cataract Hotel, à Assouan ont décidé de rester ouverts. Aucune date de fermeture n'a encore été fixée.

Le crime de Guizeh

L'enquête au sujet du crime de Guizeh qui a coûté la vie au négociant Hassan Soliman s'est poursuivie hier soir.

M. Tewfik Rifky bey, chef du parquet de Guizeh, releva des égratignures sur le pied gauche de Fathia, la maîtresse de la victime. Le médecin légiste fut chargé de prélever des échantillons du sang et de la salive de Fathia pour les comparer avec ceux relevés sur la tapisserie de l'auto.

Un des principaux témoins entendus est une jeune fille de 18 ans nommée Fatma qui habite avec Fathia.

«Je me nomme Fatma. Je suis âgée de dix huit ans. J'ai fait la connaissance de Fathia il y a trois mois. Il y a dix jours environ, ma camarade est venue rendre visite à ma mère à Sayeda Zeinab. Elle s'est plaint de mauvais traitements que lui faisait subir son mari et proposa d'habiter avec nous Mohamed el Dukkeh (de lui) son parent s'est chargé de louer à Choubrah l'appartement que nous avons loué à deux livres par mois.

Fatma ajouta: Mon amie Fathia est une créature calme et douce. Son parent el Dukkeh lui rendait visite tous les jours et lui remettait l'argent nécessaire à ses frais. Elle n'a jamais passé ses soirées dehors et se trouvait dans son lit à neuf heures ou dix heures du soir.

Le substitut du parquet: Fathia a déclaré que vous vous trouviez avec elle vendred

de dernier en compagnie d'un soldat hindou.

Fatma à Fatma: Jamais de la vie... Je ne connais pas d'Indiens. Depuis que j'ai habité avec Fathia je suis sortie une seule fois en sa compagnie pour une consultation chez un avocat charé.

Fatma à Fatma: Pourquoi mentir? Le garçon est là derrière la porte. Puis s'adressant au substitut du parquet: Elle a peur...

Fatma persista dans ses dénégations et déclara ne pas connaître la photo de la victime qui lui fut présentée.

Le garçon de café Philippe Tolidis fut appelé à déposer son tour. Il déclara qu'il n'avait vu la semaine dernière un officier et un soldat hindou accompagnés d'un effendi et de deux jeunes filles. Ils avaient commandés des boissons et chargé le témoin de réchauffer les aliments qu'ils avaient fait venir avec eux. Ces clients avaient mangé et étaient partis hâtivement. Le soldat hindou était revenu deux jours plus tard en compagnie des deux jeunes filles et d'un autre officier.

Le garçon de café ajouta qu'il connaissait parfaitement le soldat et l'officier hindou qui étaient des clients assidus de l'établissement.

Philippe Tolidis ne put démentir la victime parmi une collection de photos qui lui fut soumise.

Lire la suite en page 3.

FRAÎCHEUR PURETÉ DU SAVON LAURIOL AUX HUILES D'OLIVE ET DE LAURIER

Fournitures de bureau de premier choix IMPRESSION DE LUXE PROMPTE LIVRAISON PRIX IMBATTABLES IMPRIMERIE-PAPETERIE WEINSTEIN The "Star" Printing & Stationery Company 28, rue Madabegh, à côté de l'Immobilia

La qualité toujours pareille de Craven's est agréable à ma gorge. Fabriqué spécialement pour prévenir les maux de gorge. Lire la suite en page 3.

Veulez-vous réduire les frais d'entretien de votre automobile? Il ne peut y avoir de véritable économie que lorsque vos bougies produisent des étincelles puissantes et chaudes. Quand le carburant est brûlé complètement, vous obtenez le maximum de puissance de votre moteur. Laissez aux nouvelles bougies Champion le soin d'apporter cette économie réelle dans le fonctionnement de votre moteur. Les bougies Champion ont un prix plus élevé que les autres, mais elles couvrent leur prix grâce à l'économie de carburant qu'elles permettent de réaliser. Usines, renommées, S.G. Windsor, Can. Toledo, U.S.A. INSTALLEZ DES NOUVELLES BOUGIES CHAMPION

DEMANDEZ LES CHAUSSURES Saleh Nassim CHAUSSURES POUR DAMES ET MESSIEURS Faites par des artisans spécialisés 20, r. Fouad 1er (Près du Café Pâle Nord) Tél. 44290 - Le Caïre

Pour la femme

L'oeuvre du repas de midi

— Connaissez-vous M. Elie Toutoundji? C'est lui qui s'est tellement dévoué pour les divers achats: mobilier, provision etc. destinés "au repas de midi." Tu. et un groupe de femmes.

— Le repas de midi? — Comment? Vous ne connaissez pas cette oeuvre admirable, cette oeuvre de femmes vraiment sublime, vous qui vous occupez d'une rubrique de la femme? C'est pourtant une des plus belles activités de la Société de Bienfaisance Grecque catholique.

Je promets de m'informer à la source même de l'entreprise. Et voici la curieuse histoire véridique qui pourrait, elle aussi, commencer par "il était une fois..."

... Il était une fois un groupe de bonnes fées assistées d'un bon génie.

Emues devant la souffrance des pauvres enfants, elles décidèrent d'en nourrir 120, tous les mids. Mais l'argent manqua et les bonnes fées ne purent qu'en nourrir la moitié.

C'est alors qu'elles décidèrent de naver leur note par destinée à l'organisation d'un spectacle et puis elles s'en allèrent chercher auprès des âmes charitables.

Elles avaient besoin d'une somme de cinquante livres par mois pour nourrir leurs 120 enfants, et déjà rêvaient-elles d'ajouter le petit déjeuner à leur liste afin que les enfants soient réconfortés avant leurs études.

Mais l'allaient oublier de vous nommer les bonnes fées. Mlle Chérif Khalil, présidente d'honneur; Mme Elie bey Sednoui, présidente active; Mme Nicolas bey Nabla, vice présidente; Mme Foad Matouk trésorière; Mme Emile bey Bonlad Mme Ibrahim Rathle secrétaire; Mme Joseph Duhani, premier économiste. Mme Foad bey Medawer, deuxième économiste. Quant au bon génie, je l'avais déjà nommé dans la première ligne de cet article.

Et leur rêve se réalise tous les jours d'avantage...

Il y a déjà, à l'heure actuelle, un restaurant où tout ce petit monde affamé et déjà bien portant se précipite, réclamant sa nourriture. Un repas sain, nourrissant et chaud lui est servi tous les jours.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

NOS GRANDES MAISONS DE COIFFURE

Parmi nos grandes maisons de coiffure, «Du Barry», une des plus jeunes, s'est acquise fort rapidement une réputation enviable. Elle doit cette grande faveur du public égyptien à la valeur de son personnel, à l'aménagement ultra-moderne de ses locaux ainsi qu'à sa situation, centrale à souhait, puisque «Du Barry» dispose d'une porte de magasin et occupe un appartement entier de l'immobilière.

Mais, évidemment, c'est le premier de ces atouts qui attire et retient surtout la nombreuse clientèle de l'établissement: M. François, Mlle Marcelle, M. Taky, Mme Rose pour ne citer que ceux-là: ces noms représentent pour les habitués de «Du Barry» autant de vertueuses dans l'art de la coiffure et de l'esthétique.

Aussi, apprendront-ils avec plaisir qu'un nouvel élément vient de s'ajouter depuis hier à une équipe déjà aussi riche: c'est de M. Pierre, de la maison Fernand Aubry, de Paris, qu'il s'agit.

Les exigences de la clientèle toujours de plus en plus nombreuse, pourront être plus vite encore satisfaites par ce précieux renforcement du personnel de premier ordre de «Du Barry».

La grande maison de coiffure sera ainsi amplement compensée des sacrifices constants qu'elle s'impose pour assurer le maximum de satisfaction à ses nombreux clients et amis.

The Tailor and Outfitter
P. MANAGOS
UNIFORMES POUR MILITAIRES
COSTUMES POUR CIVILS
HOMMES ET DAMES
EGALEMENT CAYON
BONNETERIE

LE CAIRE, 13, rue Aout-el-Nou.
Tél. 45.632 INMAILIA: 42, rue Noghelli Tel. 60.

LES PARFUMS PARK & TILFORD SONT ARRIVES

SOUS-PRESSE

Le départ des diplomates des satellites de l'Axe

Nous avons déjà annoncé que les représentants diplomatiques de la Roumanie, de la Bulgarie, de la Hongrie et de la Finlande partiront le 5 février courant.

Mohamed Yassine bey, sous-directeur du Protocole, les accompagnera jusqu'à Haifa. Cinq wagons-salons ont été retenus à leur intention.

Le personnel de la légation d'Egypte à Tokio

Suivant une information de la légation de Suisse à Tokio, qui s'occupe des intérêts de l'Egypte, les membres de la légation d'Egypte se portent bien et ne sont nullement inquiétés.

La crise ministérielle
Après son entretien avec le Dr. Ahmed Maher pacha, le Dr. Hussein Heykal pacha,

vice-président du parti libéral, se rendit au ministère de l'Instruction Publique où il examina les affaires courantes.

Il eut ensuite un entretien avec le Président du Sénat au Parlement.

Mahmoud bey Khalil reçut également dans son cabinet au Parlement Hafez Ramadan pacha, président du parti nationaliste.

La santé de Dr. Ahmed Maher pacha

Nous apprenons en dernière heure que si l'état de santé de S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha ne lui permet pas de se rendre cet après-midi au palais d'Abidine. Nokrachi pacha, vice-président du parti sera délégué à sa place.

On demande l'union nationale

Dans de nombreux milieux politiques ce matin on ne cessait de réclamer un ministère d'union nationale.

Le crime de Guizeh

(SUITE DE LA PAGE 2)

Fathia déguisée en femme du peuple et placée dans un groupe de femmes fut reconnue par le garçon à première vue. Le témoin déclara qu'elle était habillée à l'européenne lorsqu'il l'avait vue en compagnie des militaires.

Par contre Tolidris ne put désigner la jeune Fatma qui se trouvait également mêlée au groupe de femmes.

Le propriétaire d'un restaurant de la rue Elfi bey reconnut Fathia et Fatma. Il déclara qu'il les avait vues à maintes reprises en compagnie des militaires hindous.

Le témoin déclara qu'il ignorait la nature des relations entre la victime et Fathia, mais il les avait vues ensemble pour la dernière fois vendredi dernier lorsqu'ils étaient venus déjeuner vers 2 heures p.m.

«Je parlerai et dirai tout»

Fatma (la jeune amie de Fathia) demanda alors à être entendue. Elle se déclara prête à tout avouer...

J'avais accepté mardi dernier dit-elle, de rendre visite à Hassan Soliman en compagnie de Fathia.

Nous le rencontrâmes rue Mohamed Aly et il nous conduisit dans son auto au restaurant de la rue Elfi. Au cours du trajet les deux amants se firent de reproches et finirent par se promettre réciproquement fidélité pour l'avenir.

Arrivés devant le restaurant je restai dans l'auto avec ma camarade et Fathia demanda à Hassan de lui envoyer le soldat hindou afin de se «payer sa tête».

Ce dernier, ajouta-t-elle, arriva bientôt et reprocha à Fathia de lui préférer Hassan Soliman. Fathia protesta et lui donna rendez-vous pour jeudi en face du restaurant, en lui demandant de ne pas en informer Hassan.

Hassan, dit-elle, arriva ensuite en compagnie d'un officier indien et le groupe se rendit au café de la rue des Pyramides pour y dîner.

Plus tard, ajouta-t-elle, les militaires hindous nous quittèrent et Hassan Soliman nous déposa place de la gare du Caire.

J'ai dit dernier je me rendis en compagnie de Fathia au rendez-vous du soldat hindou. Fathia prétextait un mal de tête et envoya la rencontre à l'annexe.

Fatma conclut: Hassan Soliman donnait beaucoup d'argent à Fathia. Il devait la voir lundi dernier pour lui verser une somme importante pour les frais de déménagement de ses meubles qui n'ont pas été transportés encore à son nouveau domicile à Choubrah.

Une auto mystérieuse renverse et tue un commerçant

La police a découvert dans la matinée d'hier le cadavre d'un jeune égyptien gisant sur la route agricole aux environs du Caire.

La victime avait la tête fendue et portait plusieurs fractures aux membres.

Le sazh Ahmed Abdel Rahman, chef du bureau des investigations criminelles et l'officier Mohamed Farid se transportèrent sur les lieux et ouvrirent une enquête.

Un villageois travaillant dans les champs avoisinants déclara qu'il avait vu une auto tamponner la victime et disparaître à toute vitesse. Le témoin qui ne sait pas lire n'avait pu relever le numéro de la plaque.

Divers papiers et documents retrouvés dans la poche de la victime permirent de l'identifier.

Ce dernier qui est un commerçant de Tourah, nommé Hassan Abdel Hadi, a été transporté à la morgue pour l'autopsie d'usage.

S.M. le Roi commence ses consultations cet après-midi

(SUITE DE LA PAGE 1)

Le Dr. Ahmed Maher pacha, président de la Chambre, a 4 heures.

Moustapha El Nahas pacha, président du Wafd à 4 h. 30.

Husseïn Heykal pacha, vice-président du parti libéral-constitutionnel à 5 heures.

Hilmy Issa, pacha, président du parti ittihad-chaabiste à 5 h. 30.

Hafez Ramadan pacha, président du parti nationaliste à 6 heures.

Une fois les consultations ro-



S.E. Moustapha EL NAHAS PACHA

yaies terminées le Souverain confiera la charge de constituer le Cabinet à la personnalité qu'il jugera la plus apte à assumer le pouvoir dans les conditions actuelles. Un fait est certain, la constitution rapide d'un nouveau gouvernement s'impose et tout porte à croire que la personnalité qui sera chargée de



S.E. Hafez RAMADAN PACHA

taire particulier et à M. M. Sawiris, maître des cérémonies à la Présidence, de se rendre chez lui pour lui soumettre les affaires courantes.

Le Président du Sénat chez Hassanein pacha

Ce matin, S.E. Mahmoud bey Khalil, président du Sénat, se rendit chez S.E. Ahmed Hassanein pacha, chef du Cabinet royal, avec qui il conféra pendant trois quarts d'heure.

Le Dr. Ahmed Maher pacha vit Nokrachi pacha chez lui. Puis le vice-président du parti saadiste se rendit au club.

Les consultations d'hier

Toute l'après midi d'hier s'est passée en consultations, surtout au sein des partis politiques.

Ainsi que l'annonce un communiqué du Grand Chambellan, Sir Miles Lampson, ambassadeur de Grande-Bretagne, a eu l'honneur d'être reçu hier en audience par S.M. le Roi.

Les libéraux-constitutionnels se réunirent au siège du parti sous la présidence de S.E. Hussein Heykal pacha pour étudier la situation. Une nouvelle réunion aura lieu ce soir, après l'audience de Heykal pacha au palais.

Le Dr. Ahmed Maher pacha qui garde toujours la chambre, a reçu hier S.E. Mahmoud Fahmy el Nokrachi pacha lequel a par la suite conféré avec ses collègues saadistes.

Les autres partis politiques ont également tenu des réunions.

La lettre de démission

Nous avons dit hier que S.E. Hussein Sirry pacha avait soumis à ses collègues au cours de la courte réunion du Cabinet qui eut lieu hier matin, le texte de la lettre de démission.

Le Premier en soumettant la démission du ministère ne vint pas de raison. La lettre est très courte. Elle énumère les difficultés qu'il a rencontrées.

En attendant l'enquête a été reprise aujourd'hui.

Un villageois travaillant dans les champs avoisinants déclara qu'il avait vu une auto tamponner la victime et disparaître à toute vitesse.

Le témoin qui ne sait pas lire n'avait pu relever le numéro de la plaque.

Divers papiers et documents retrouvés dans la poche de la victime permirent de l'identifier.

Ce dernier qui est un commerçant de Tourah, nommé Hassan Abdel Hadi, a été transporté à la morgue pour l'autopsie d'usage.



S.E. Mohamed Hussein HEYKAL PACHA

provisionnement, de la Justice et des Affaires Sociales se rendirent à leur cabinet pour s'occuper des affaires courantes.

Le Président du Conseil demeura chez lui, mais il demanda à Abdel Aziz bey Ghalab, chef de son cabinet, ainsi que Dr. Badawi Chiati, son secré-



S.E. Dr. Ahmed MAHER PACHA

taire particulier et à M. M. Sawiris, maître des cérémonies à la Présidence, de se rendre chez lui pour lui soumettre les affaires courantes.

Le Président du Sénat chez Hassanein pacha

Ce matin, S.E. Mahmoud bey Khalil, président du Sénat, se rendit chez S.E. Ahmed Hassanein pacha, chef du Cabinet royal, avec qui il conféra pendant trois quarts d'heure.

Le Dr. Ahmed Maher pacha vit Nokrachi pacha chez lui. Puis le vice-président du parti saadiste se rendit au club.

Le Dr. Ahmed Maher pacha, président de la Chambre, a 4 heures.

Moustapha El Nahas pacha, président du Wafd à 4 h. 30.

Husseïn Heykal pacha, vice-président du parti libéral-constitutionnel à 5 heures.

Hilmy Issa, pacha, président du parti ittihad-chaabiste à 5 h. 30.

Hafez Ramadan pacha, président du parti nationaliste à 6 heures.

Une fois les consultations ro-

yaies terminées le Souverain confiera la charge de constituer le Cabinet à la personnalité qu'il jugera la plus apte à assumer le pouvoir dans les conditions actuelles.

Un fait est certain, la constitution rapide d'un nouveau gouvernement s'impose et tout porte à croire que la personnalité qui sera chargée de

taire particulier et à M. M. Sawiris, maître des cérémonies à la Présidence, de se rendre chez lui pour lui soumettre les affaires courantes.

Le Président du Sénat chez Hassanein pacha

Ce matin, S.E. Mahmoud bey Khalil, président du Sénat, se rendit chez S.E. Ahmed Hassanein pacha, chef du Cabinet royal, avec qui il conféra pendant trois quarts d'heure.

Le Dr. Ahmed Maher pacha vit Nokrachi pacha chez lui. Puis le vice-président du parti saadiste se rendit au club.

Le Dr. Ahmed Maher pacha, président de la Chambre, a 4 heures.

Moustapha El Nahas pacha, président du Wafd à 4 h. 30.

Husseïn Heykal pacha, vice-président du parti libéral-constitutionnel à 5 heures.

Hilmy Issa, pacha, président du parti ittihad-chaabiste à 5 h. 30.

Hafez Ramadan pacha, président du parti nationaliste à 6 heures.

UN NOUVEAU CONTINGENT

Des réfugiés de Benghazi arrivent en Egypte

Un nouveau contingent de réfugiés venant de Benghazi est arrivé hier à Alexandrie. Les réfugiés ont utilisé un gros camion de transport appartenant à l'armée britannique qui les a amenés jusqu'en Egypte.

La vente des terres des domaines de l'Etat

L'administration des domaines de l'Etat a mis en vente aux enchères publiques vingt mille sept cent quarante sept feddans de terrains agricoles depuis le 1er mai 1941 à fin décembre dernier.

Douze mille six cent dix neuf feddans ont été vendus et adjudés au prix global de L.E. 360.685.

Le transfert du bétail égorgé est prohibé

Le Conseil de l'Approvisionnement a interdit au cours de sa dernière réunion le transport de la viande et du bétail égorgé d'un village à l'autre afin d'assurer à l'ordonnance prohibant la vente de la viande trois jours par semaine une parfaite exécution.

Des instructions dans ce sens ont été transmises à l'Administration des Chemins de fer qui refusera dorénavant de transporter sur ses lignes le bétail égorgé.

Les fournitures aux boucheries gouvernementales

D'autre part, le gouvernement du Caire vient de passer un contrat avec un négociant en bétail afin de ravitailler les boucheries gouvernementales au Caire en viande.

L'Administration des Chemins de fer a été invitée à faciliter au fournisseur du gouvernement les moyens de transporter son bétail des diverses régions d'Egypte, ce qui permettra d'approvisionner la capitale et de vendre la viande aux prix officiels.

Du Barry

vous présente son personnel de choix:

Pour les Soins de Beauté:

Mme ROSE



Manicules et pédicures expérimentées

Pour la Coiffure:

M. PIERRE

M. FRANÇOIS

M. TAKY

Mlle MARCELLE

DU BARRY

L'Institut de Beauté "A LA MODE"

Immobilier, face à la National Bank LE CAIRE — Téléphone 48741

A partir d'AUJOURD'HUI

CINEMA **Metropole** Tél. 58391

IRENE DUNNE
CARY GRANT

DEUX GRANDS ARTISTES FAVORIS joyeusement réunis dans une histoire tendre, un grand amour sincère qui remplit toute une vie!

PENNY SERENADE

International MOVIE TONE NEWS arrivé par avion

Chaque jour trois séances: 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30 p.m. Vendredi & Dimanche mat. à 10 h 30 a.m. à prix red.

WAR PICTORIAL NEWS

R. C. 5815



S.E. Helmy ISSA PACHA

Le Cabinet durant ses quatre mois de pouvoir et son Président se contenta de demander au Souverain de le relever de ses fonctions pour lui permettre de se reposer.

La situation ce matin
Ce matin, les ministres des Affaires Etrangères, de l'Ap-

Où aller ce soir?

Cinéma

ROYAL

Du lundi 2 au dim. 8 fév.



R.O.O. 7815

METROPOLE

Du mardi 3 au lundi 9 février



R.O.O. 7374

DIANA

Du lundi 2 au dim. 8 fév. (2ème SEMAINE)



R.O.O. 437

ROXY

Du dimanche 1er au mer. 4 fév.



R.O.O. 306

MIAMI

DRESSED TO KILL

avec LLOYD NOLAN et Mary Beth Hughes

An même programme LUCKY CISCO KID

SPECTACLES

Cinéma

LES PREMIERES

FANTASIA de Walt Disney

Hier Fantasia a affronté le jugement du public égyptien. Mais, nous-nous de l'écrire, tout ce qu'on pourrait dire de cette composition ne dépasserait pas le merveilleux enthousiasme qu'elle soulève. On ne trouve pas les mots exacts pour décrire les impressions multiples et variées que cette œuvre provoque. Lorsque les dernières images du film se sont déroulées sur l'écran on reste étonné, incomplètement remis de la surprise qui frappe l'esprit dès les premières images. Ceux qui ont suivi avec admiration et curiosité la carrière et l'œuvre de Walt Disney savent — ou plutôt croient savoir — l'esprit dans lequel les merveilleux maîtres peuvent avoir traité ce travail de titan. Ses « Mickey », ses « Silly Symphonies » avaient déjà tranché le débat. Mais leur surprise a été grande, car l'œuvre des maîtres de la musique a été traitée avec un soin et une recherche d'illustration qui va du genre le plus abstrait à la plus concrète des réalités.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

Blood and Sand

Avec les concours de Darryl Zanuck et Rouben Mamoulian, la 20th Century-Fox Picture nous présente une image vraie et saisissante de la vie des toréadors. « Arènes Sanglantes » nous révèle la gloire et les vicissitudes de ceux qui risquent leur existence pour le simple plaisir d'une foule cruelle et sans pitié. C'est l'histoire du célèbre toréador Juan Gabbalero dont le rôle est campé magistralement par Tyrone Power.

A ses côtés Linda Darnell personnifie l'épouse idéale et Rita Hayworth la femme fatale. Une pléiade d'artistes dont Nazimova, Antony Quinn, J. Carol Nalsh, Lynn Bari, Monty Banks, etc. contribuent à faire de ce film un des plus beaux de la saison.

Le technicien ajoute encore à la beauté du film. Les décors sont chamarrés, les paysages de la campagne, les châteaux colorés qui portent les femmes d'Espagne rendus en couleurs naturelles sont un véritable régal pour la vue. Tyrone Power est issu d'une génération de toréadors. Son père a été tué dans une corrida et sa mère lui interdit la fréquentation des arènes. Mais le sang de ses ancêtres bout en lui et toutes les exhortations ne l'empêchent pas de s'entraîner en secret.

Après dix années de pratique Tyrone qui est devenu un toréador réputé épouse Linda Darnell, qu'il aimait depuis sa plus tendre enfance.

C'est à ce moment que survient Rita Hayworth, la femme fatale qui ensorcelle le toréador par son charme. La boisson et les débauches ont ramolli le courageux Juan. Ce dernier a perdu la confiance en soi. Son courage l'abandonne et il tremble au moment d'affronter le taureau dans l'arène.

Dans un sursaut d'énergie il abandonne sa maîtresse et revient vers sa femme qu'il avait négligée. Mais la fatalité surgit à ce moment. Au cours de sa dernière corrida, Juan qui a mérité le taureau se tourne pour saluer le public qu'ilovationne. L'animal en profite pour attaquer le toréador traîtreusement.

Tyrone Power blessé à mort est transporté à la chapelle de l'arène où il expire tandis que la foule oublieuse acclame déjà son remplaçant. — (Au Royal). — M.G.

R.O.O. 437

Dressed to kill

Michael Shayne est un personnage dans le genre de Charlie Chan seulement, c'est un détective privé et la police le voit d'un très mauvais œil collaborer à certaines enquêtes, bien que ce soit toujours grâce à lui que l'assassin est découvert. Un double crime est commis quelques heures avant le mariage de Michael avec la blonde Mary Beth Hughes. Il ne l'épousera pas car cette dernière l'assesse de l'attendre lui préfère un autre, ce qui permet aux producteurs de faire le héros d'un prochain film. C'est dans les milieux du théâtre que l'action évolue, dans les coulisses faudrait-il dire et encore, le mot n'est pas exact, puisque c'est surtout dans les coulisses que l'action est intimement mêlée. Comme toujours Michael est sur la bonne piste, mais un nouveau crime sera commis par un des témoins du double assassinat. Le public est dégoûté par le nombre de solutions qui s'offrent à lui, mais tout devient clair comme l'eau de roche lorsque les explications seront données par Michael Shayne, alias Lloyd Nolan.

Au programme une nouvelle aventure de l'« Kid »: le Robin des Bois du Texas, qu'incarne avec habileté César Romero. On y retrouve Gordito et aussi la blonde Mary Beth Hughes. — (Au Miami). — K.A.M.

Musique

RECITAL DE PIANO NINI FELDSTEIN

Ainsi que nous l'avons déjà annoncé c'est demain, mercredi, 4 février, à 9 h. 15 p.m., qu'aura lieu à l'Ewart Memorial Hall de l'Université Américaine (10, rue Sultan Hussein, ex-rue Cheikh Ri-hane), le recital de piano donné par Nini Feldstein.

Au programme des œuvres de Mozart, Beethoven, Chopin, Debussy, Schumann. Prix des places: Fauteuils (P.T. 40, 30 et 20. Stalles: P.T. 10 (taxe comprise). Location à la Maison Papasian et Co., 9, rue Ady pacha, au Conservatoire Tagerman, 5, rue Cham-pollion et le soir du concert, à l'Ewart Memorial Hall.



Sonia Henie, John Payne dans une scène de SUN VALLY SERENADE.

LES SPORTS

FOOTBALL A ALEXANDRIE

Sélection britannique bat Sélection grecque d'Egypte: 6-1 (De notre rédaction d'Alexandrie)

BASKET-BALL

Le National remporte la Coupe Hanna Mitry. Battu au premier round par une quinzaine de points d'écart, par la Maccabi le National était loin de partir favori dimanche, contre le même adversaire, en finale de la Coupe Hanna Mitry.

Pourtant les cadets de l'Excellence du National menèrent durant la majeure partie du match, réussissant même à s'imposer finalement par 33 à 29.

Un nombreux public assista à cette partie où la trinité du National: Za'vi Béhar-Broudo-Méhi se distingua particulièrement.

Une protestation de la Maccabi. Nous apprenons que la Maccabi a déposé une protestation contre ce match, le ballon employé durant tout le match, et malgré ses réserves avant la partie, ayant été irrégulièrement utilisé selon la Maccabi.

Hakoah bat Maccabi. Un week-end décidément fort tris-e pour la Maccabi... Samedi, en partie amicale, elle s'inclinait 25-28 face au Hakoah!

A signaler l'exhibition de Calef, toujours étincelant et... le passage d'Assa en avant, en l'absence de Zouzi et Edwin.

A L'U.S.E.P.E.

Les dernières décisions de la Fédération scolaire de Basket

Etaient présents à la réunion du comité de basket de l'Union Sportive des Ecoles Privées d'Egypte tenue le 31 janvier à 7 h. p.m. dans les locaux de La Bourse Egyptienne: M. G. H. Catz, Président, M.M. Patouillet, Niziblian et Sidhom, conseillers, M. E. Carali, secrétaire ainsi que les représentants des Collège Français, Maronite et Patriarcal.

Après approbation, le calendrier final du premier tour de la Coupe «Bourse Egyptienne» — divisions A et B — fut établi.

Lecture est ensuite donnée de la protestation de l'entraîneur du Lycée Franco-Egyptien concernant l'arbitrage du match entre son équipe et celle de l'American University B. Après échange de vues sur la question entre le dit entraîneur, celui de l'American University et le Président, le Lycée Franco-Egyptien retire sportivement sa protestation.

A l'unanimité, M. Niziblian est accepté comme arbitre des matches de première division seulement, et où n'opéreront pas d'équipes de la Mission Laïque Française. Presenti, M. Niziblian répond affirmativement à la demande.

L'attention de tous les professeurs et chargés d'équipes est attirée sur le jeu sec de certains joueurs, jeu qui va parfois, consciemment ou pas, jusqu'à l'ex-à-brutalité. La Coupe «Bourse Egyptienne» n'a été mise en jeu que dans le but de cultiver l'esprit sportif dans les établissements scolaires, et non pas la rivalité à outrance et le seul désir de vaincre à n'importe quel prix. Si les arbitres ont, à nouveau, à se plaindre du jeu pratiqué par certains écoliers-basketteurs, le comité décide, selon l'article 19 du règlement de la Coupe «Bourse Egyptienne», qu'il agira avec la dernière rigueur.

Le secrétaire de l'U.S.E.P.E. relève ensuite la difficulté de recruter des officiels autorisés, aux divers matches; les professeurs ou coaches, des écoles sont priés de bien vouloir assumer ces charges.

La séance est levée à 8 h. 10 p.m.

Le National remporte la Coupe Hanna Mitry

Battu au premier round par une quinzaine de points d'écart, par la Maccabi le National était loin de partir favori dimanche, contre le même adversaire, en finale de la Coupe Hanna Mitry.

Pourtant les cadets de l'Excellence du National menèrent durant la majeure partie du match, réussissant même à s'imposer finalement par 33 à 29.

Un nombreux public assista à cette partie où la trinité du National: Za'vi Béhar-Broudo-Méhi se distingua particulièrement.

Une protestation de la Maccabi. Nous apprenons que la Maccabi a déposé une protestation contre ce match, le ballon employé durant tout le match, et malgré ses réserves avant la partie, ayant été irrégulièrement utilisé selon la Maccabi.

Hakoah bat Maccabi. Un week-end décidément fort tris-e pour la Maccabi... Samedi, en partie amicale, elle s'inclinait 25-28 face au Hakoah!

A signaler l'exhibition de Calef, toujours étincelant et... le passage d'Assa en avant, en l'absence de Zouzi et Edwin.

A L'U.S.E.P.E.

Les dernières décisions de la Fédération scolaire de Basket

Etaient présents à la réunion du comité de basket de l'Union Sportive des Ecoles Privées d'Egypte tenue le 31 janvier à 7 h. p.m. dans les locaux de La Bourse Egyptienne: M. G. H. Catz, Président, M.M. Patouillet, Niziblian et Sidhom, conseillers, M. E. Carali, secrétaire ainsi que les représentants des Collège Français, Maronite et Patriarcal.

Après approbation, le calendrier final du premier tour de la Coupe «Bourse Egyptienne» — divisions A et B — fut établi.

Lecture est ensuite donnée de la protestation de l'entraîneur du Lycée Franco-Egyptien concernant l'arbitrage du match entre son équipe et celle de l'American University B. Après échange de vues sur la question entre le dit entraîneur, celui de l'American University et le Président, le Lycée Franco-Egyptien retire sportivement sa protestation.

A l'unanimité, M. Niziblian est accepté comme arbitre des matches de première division seulement, et où n'opéreront pas d'équipes de la Mission Laïque Française. Presenti, M. Niziblian répond affirmativement à la demande.

L'attention de tous les professeurs et chargés d'équipes est attirée sur le jeu sec de certains joueurs, jeu qui va parfois, consciemment ou pas, jusqu'à l'ex-à-brutalité. La Coupe «Bourse Egyptienne» n'a été mise en jeu que dans le but de cultiver l'esprit sportif dans les établissements scolaires, et non pas la rivalité à outrance et le seul désir de vaincre à n'importe quel prix. Si les arbitres ont, à nouveau, à se plaindre du jeu pratiqué par certains écoliers-basketteurs, le comité décide, selon l'article 19 du règlement de la Coupe «Bourse Egyptienne», qu'il agira avec la dernière rigueur.

Le secrétaire de l'U.S.E.P.E. relève ensuite la difficulté de recruter des officiels autorisés, aux divers matches; les professeurs ou coaches, des écoles sont priés de bien vouloir assumer ces charges.

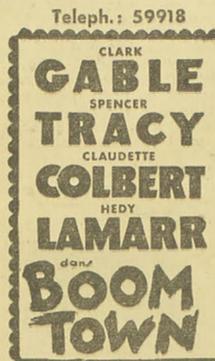
La séance est levée à 8 h. 10 p.m.

Où aller ce soir?

Cinéma

METRO

Du Jeudi 29 jan. au mer. 4 février



STUDIO MISR

Du lundi 2 au dim. 8 fév.



R.O.O. 2673

KURSAAL

Du lundi 2 au dim. 8 fév.



R.O.O. 26730

LUX

Du merc. 28 jan. au mardi 3 fév.



R.O.O. 26274

BOXE

Mohamed Farag battu

Au cours d'un gala de Boxe «pro» organisé samedi à Alexandrie, quelques résultats qui intéressent nos lecteurs ont été enregistrés, tels: Jackie Jones bat Mohamed Farag aux points.

Metcalfe bat Kid Gaber par disqualification au 4e round.

Hargie bat Ibrahim Issa aux points.

Abdel Fattah Tourki bat Terblanche aux points.

Abdel Aziz bat Sgt. Vine par abandon au 7e. round.

Music-Halls

SALON PAVLOVA

NEGrita & ALEX danseuse à la mode. DINAH LEE chanteuse de jazz. LES «RAMSES» attraction acrobatique. NITSA discuse athenienne. GINA chanteuse et danseuse. Marcelle Sonia dans, exotique dans, plastique. CLAIRE LEE danseuse fantaisiste. PINA danseuse excentrique. VERA danseuse fantaisiste. FIFI et AIDA danseuses fantaisistes. Samira Mohamed, Mimi et Léa le trio oriental. Dimanche matinée à 6 h. R.C.C. 1602

CASINO OPERA

PLACE IBRAHIM FACHA. Tél. 49356. TOUS LES SOIRS de 8 h. 30 à 12 h. 30.

MUSIC-HALL CABARET

Grand succès de Badia. ET DE SA TROUPE DANS UN RIQUE PROGRAMME DE REVUES SKETCHES, DANSES ET CHANSONS.

SUCCES SUCCES RESTAURANT. R.O.O. 32930.

MOGADOR

Tous les soirs. PROGRAMME D'ATTRACTIONS ET VARIETES.

R.O.O. 24794.

THE DOLLS

44 Maïka Farida — Tél. 40116. MUSIC-HALL — CABARET RESTAURANT DE FARMELIK ORDBE.

Succès triomphal de la troupe d'attractions.

avec les concours de ANTONIO ALCARAZ et ISABELLITA.

TRIO ZANOWSKY. TAHIYA CARIOCA. RY BERYL-MARILLA etc., etc.

NE STOCKEZ RIEN. Le gouvernement s'adresse ensuite aux consommateurs en ces termes: Je recommande au public de ne pas emmagasiner des produits avec l'idée qu'ils pourraient disparaître du marché. Une telle affluence est de nature à infliger considérablement sur le retrait de certains produits du marché. Ce qui pourrait créer des crises de l'approvisionnement et élever le prix.

J'ai vu plusieurs acheter des draps pour quatre à cinq costumes à la fois. Cette affluence a engagé les drapiers à doubler les prix. On pourrait en dire autant pour d'autres produits. Ceux qui agissent de la sorte causent un trouble sur le marché en provoquant la hausse des prix et en diminuant l'offre. Il vaut mieux que le consommateur fasse des économies en achetant le strict nécessaire seulement. Il contribuerait ainsi à atténuer la crise de la cherté de la vie.

En ce qui concerne les marchands ambulants, il leur est interdit de circuler dans les grandes artères de la capitale pour des considérations relatives à la circulation à l'hygiène et à l'ordre public. En dehors de ces restrictions, nous laissons les marchands ambulants libres de vaquer à leur commerce en toute sécurité, tout en leur imposant le respect des horaires réguliers.

METROPOLITAN

GRILL-ROOM BAR PROVENÇAL.

«DUG-OUT» Salle climatisée.

L'orchestre des «Dug-Out Ramblers» et attractions.

RESTAURANT

KURSAAL

TOUS LES SOIRS CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX LAMBROU'S BAND.

R.O.O. 358

REVUE DE LA PRESSE

Les Nippons

Dans la revue «Al-Thaqafa», le Dr. Ahmed Zaki bey poursuit ses considérations sur les Jaunes, qui font tant parler d'eux. millions de feddans qui nourrissent près de soixante-dix millions de personnes. Comparé avec l'Egypte et ses habitants, un million de feddans au Japon nourrit quatre millions d'hommes, alors qu'en Egypte un million de feddans ne nourrit que trois millions d'habitants. Nous avons pourtant en Egypte plusieurs cultures d'été et d'hiver.

La principale production du Japon est le riz. On le coupe partout. Il fut un temps où le Japon ne connaissait même pas l'existence du blé. On en cultive aujourd'hui près d'un million de fed-

habitants du village tout dérangement. Elle a acheté elle-même le blé qu'elle a vendu au prix d'achat, plus les frais minimes de transport. La Société a fait de même pour les pois et pour les autres produits. Ce qui fait que les habitants de Hagarsa n'ont même pas senti la crise.

Le gouvernement ne trouve-t-il pas que les sociétés coopératives pourraient être d'un grand secours en matière d'approvisionnement, surtout si à l'avenir le gouvernement compte répartir lui-même certaines récoltes parmi les consommateurs? La ministre de l'Approvisionnement pourrait se mettre en contact avec le ministère des Affaires Sociales pour savoir dans quelle mesure il pourrait compter sur les coopératives pour organiser l'approvisionnement.

La coopérative de Hagarsa a doté le village d'eau potable. Elle compte le doter aussi d'une bibliothèque, d'un club, d'une clinique et d'un marché pour le bétail et les produits de la terre.

DEVANT LE PARLEMENT

L'«Ahrâm» écrit: Lors de la constitution du Cabinet actuel, S.M. le Roi avait écrit à Son Premier ministre: «l'Egypte qui nous est chère attend de ses hommes, quelles que soient leurs divergences de vues, qu'ils apprécient ce qu'ils lui doivent et qu'ils se souviennent toujours du fait que son intérêt supérieur doit prévaloir sur toute autre considération. Sa gloire, sa dignité, la sauvegarde de son indépendance et de sa sécurité exigent de tous beaucoup de sacrifices. Avec cet esprit, nous voudrions voir le nation — gouvernement, peuple et Parlement — suivre la bonne voie à l'unisson, sous le signe de la coopération et de la solidarité. Dieu est avec les militants.» Répondons à l'appel.

Le Japon cultive aussi l'orge et les fèves. Les fèves du Japon diffèrent de celles d'Egypte en ce qu'elles contiennent de l'huile dans une proportion de 20 o/o. Cette huile est distillée pour la cuisine ou pour la fabrication du savon. Le résidu de cette huile sert à fabriquer une farine spéciale et un pain que mangent les diabétiques.

Les Japonais cultivent le thé qu'ils exportent en grande partie aux Etats-Unis. Jusqu'à il y a quelque temps, le Japon exportait annuellement 180 millions de rotules par an.

Les mûriers poussent en abondance au Japon. Les feuilles servent pour le ver à soie. Les superficies cultivées sont réduites, comparées à la densité de la population. Les habitants ont grand besoin de céréales. Aussi le Japon n'a-t-il pas assez de pâturages pour élever le bétail. Il se plaint de l'absence des produits des industries laitières ou autres.

Il se plaint de l'insuffisance du cuir et de la laine.

Le gouverneur et les bouchers

Les bouchers sont revenus à la raison. C'est du moins le gouverneur du Caïre qui le dit à notre confrère «Al-Ahram»: Mon attention avait été retenue par le trop grand nombre de conventions dressées contre les bouchers, même après que l'on eût haussé le tarif de la viande au niveau et en accord avec le prix de gros.

Ces bouchers ont exagéré en réclamant des prix de beaucoup supérieurs à ceux du tarif. Le public cédait. Mais depuis que la police a intensifié sa surveillance en émettant un bustier les contrevenants, les bouchers respectent et appliquent le tarif.

NE STOCKEZ RIEN. Le gouvernement s'adresse ensuite aux consommateurs en ces termes: Je recommande au public de ne pas emmagasiner des produits avec l'idée qu'ils pourraient disparaître du marché. Une telle affluence est de nature à infliger considérablement sur le retrait de certains produits du marché. Ce qui pourrait créer des crises de l'approvisionnement et élever le prix.

J'ai vu plusieurs acheter des draps pour quatre à cinq costumes à la fois. Cette affluence a engagé les drapiers à doubler les prix. On pourrait en dire autant pour d'autres produits. Ceux qui agissent de la sorte causent un trouble sur le marché en provoquant la hausse des prix et en diminuant l'offre. Il vaut mieux que le consommateur fasse des économies en achetant le strict nécessaire seulement. Il contribuerait ainsi à atténuer la crise de la cherté de la vie.

En ce qui concerne les marchands ambulants, il leur est interdit de circuler dans les grandes artères de la capitale pour des considérations relatives à la circulation à l'hygiène et à l'ordre public. En dehors de ces restrictions, nous laissons les marchands ambulants libres de vaquer à leur commerce en toute sécurité, tout en leur imposant le respect des horaires réguliers.

Quand les Lithuaniens s'amuse

Ils pratiquent un genre de sport décrit par le «Wafd» et Masrî de la façon suivante: Les joueurs s'alignent en deux rangées, l'une en face de l'autre. Chacun d'eux gifle successivement son partenaire. Les étrangers s'imaginent que c'est un sport violent, parce que le joueur rassemble toutes ses forces avant d'assommer son partenaire. Il y a des championnats pour ce jeu. Le record enregistré par le champion lithuanien fut d'encasseries le soufflet pendant 36 heures consécutives.

Les Chinois nouveaux s'amuse en fourrant leurs doigts dans l'estomac du voisin. Le vainqueur est celui qui amène son partenaire à demander grâce. Mais on a connu des joueurs chinois têtus qui poursuivaient la partie malgré les douleurs atroces qu'ils enduraient, jusqu'à tomber raide mort.

La politique

Le Premier au ministre des Affaires Etrangères: «Nous sommes solidaires à la vie, à la mort.»

L'Egypte: «Ne me parlez pas, Papa vient derrière moi.» (chanson populaire arabe).

El Maeri effendi: «Vous êtes fâché? C'est un sérieux ou s'agissait-il d'une plaisanterie?» (Aher Sa'a).

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 3 février 1942

FONDS D'ETAT

Table of state funds including Unifiée 4 0/0, Unifiée 4 1/2 0/0, and Egyptian Gov Loan 4 1/2 0/0.

BANQUES ET SOCIÉTÉS DE CREDIT

Table of banks and credit societies including Banque d'Athènes, Banque Misr, and National Bank of Egypt.

SOCIÉTÉS DES EAUX

Table of water companies including Soc. An. des Eaux du Canal and Soc. An. des Eaux du Canal.

SOCIÉTÉS DE TRANSPORTS ET CANAUX

Table of transport and canal companies including Sté An. des Trams d'Alex Jouis and Sté An. des Tram du Canal.

SOCIÉTÉS D'HOTELS

Table of hotels including Sté Hotels Ltd and Les Grands Hôtels d'Ég.

SOCIÉTÉS FONCIÈRES

Table of real estate companies including Aboukir Company Ltd and Anglo-Egyptian Land Allot Coy.

SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES

Table of real estate companies including Cairo Elect. Rail and H.O. Coy. and Egypt Delta Land and Invest. Coy.

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES ET DIVERSES

Table of industrial and other companies including Anglo-Eg. Oilfields Ltd and ASA Cotton Spinners of Eg Ltd.

LE CHANGE A LONDRES

COURS DE CLOTURE COMMUNIQUÉ PAR REUTERS

Table of exchange rates for various currencies including British, French, and German.

A LA BOURSE DE LONDRES

COURS DE CLOTURE COMMUNIQUÉ PAR REUTERS

Table of London stock market prices for various securities.

Les cotons à l'étranger

Métaux précieux

Table of foreign cotton and precious metal prices.

Table of New Orleans and New York market data.

Table of Bombay market data and Sheffield Smelting Co. information.

FANTASIA de Walt Disney

(SUITE DE LA PAGE 4)

Dans la «Tocata et Fugue en D Mineur» de Bach, par exemple, on se demandait au début...

PETITES ANNONCES

TARIF

DEMANDE D'EMPLOI P.P. 30 AUTRES RUBRIQUES P.T. 75

ON DEMANDE à la Pharmacie 19, rue Soliman pacha...

CHALONS succursale de luxe au Caire, demande caissière...

ON DEMANDE deux connaissances les langues du pays Doigt avoir belle écriture pour petits travaux de bureau...

EXCELLENTE cherche place auprès bonne famille. Ecrire: «Cuisinière» B.P. 465 Le Caire.

CONVERSATION recherche par étranger. Ecrire: «P.P.» B.P. 465 Le Caire.

JEUNE INSTITUTRICE connaissant l'anglais, donne leçons de français d'allemand et d'arabe Méthode rapide Condi-tions très avantageuses S'adresser: 18 rue Antikhana apt. No 32.

JEUNE OFFICIER anglais cherche chambre meublée auprès famille parlant français. Ecrire: «Jeune Officier» B.P. 465 Le Caire.

PAYERAIS bon de sortie vide de 3 ou 4 pièces dans position centrale. Ecrire: «P.P.» B.P. 465 Le Caire.

CHAMBRE meublée à louer sérieuse, en famille, 23 rue Maïka Farida (près Soliman pacha) conditions moyennes. Ecrire: «Chambre» B.P. 465 Le Caire.

MONSIEUR européen, seul, simplement meublée, louer modérément. Ecrire en mentionnant nationalité et références à: «Monsieur» B.P. 465 Le Caire.

A LOUER jolie villa moderne 9 chambres et dépendances, 68 rue El Maïek. Koubbeh Gardens. Renseignements: 241 48094. (No 24594)

OFFICIER britannique cherche à habiter auprès famille distinguée, égyptienne ou syrienne domiciliée au Caire ou à Méadi, et dont les membres parlent entre eux l'arabe afin d'apprendre la langue. S'adresser: «D 29», Maadi Club. (No 24611)

BELLE CHAMBRE confortablement meublée, à louer, eau chaude, position centrale, avec ou sans pension. Tél. 53117. (No 24612)

CHAMBRE meublée, spacieuse et claire, à louer, dans quartier très central, auprès de famille sérieuse. Ecrire: «Chambre meublée» B.P. 465 Le Caire.

7 PLACES: Dodge mod. 38, ainsi que 25 autres voitures GTAW-de et petites à vendre à l'Agence Gamli el Moutel, 9 Soliman pacha Tél. 52235. (No 24613)

ON DEMANDE voitures de tourisme américaines modèles de 1938 à 1941 uniquement. Doivent être en bon état de marche. Ecrire en indiquant détails et prix à: A.D.O.S. (L.P. et P.) 24, rue El Incha Kasr el Ain. Le Caire. (No 24445)

A VENDRE automobile Petit-geot, modèle 422 en parfait état, boîte de vitesses Cotal électriques, prix L.E. 300. S'adresser, 35, rue Kasr el Aïdy, Garden-City de 8 heures, a.m. à 9 h 30 a.m. (No 24599)

L.E. 250 Plymouth 37 Salon, en bon état à vendre immédiatement. Intermédiaires s'abstenir. Téléphone: Elsonberg 55391. (No 24601)

CONTRAT meublée ainsi que mobilier au complet (praticable, moderne) à vendre pour L.E. 250; cinq chambres,oyer réduit, immeuble moderne près de l'Hôtelopolis Club. L'appartement peut aussi être loué meublée. Ecrire: «Meublée» B.P. 465 Le Caire. (No 24603)

A VENDRE 400 pièces seringues Soc à 100c nouvelles par cristal extra. Les véphéniques 55385. (No 24604)

A VENDRE ston, tres joli piano, marque Schweichtel Berlin, grand format S'adresser: S. Essen 713 Khalik El Masri, Chéris. (No 24605)

ON DEMANDE à acheter un appartement, aérographe en bon état. Téléph. au No. 48816. Le Caire. (No. 24606)

Chemin de fer, télégraphes et téléphones de l'Etat égyptien

Fourniture de bras de bois (Réf No 334 G/3/56) Des offres seront reçues à la Direction Générale, Cas de Caire, Le Caire, jusqu'au 3 mars 1942, à 11 h. 30 a.m., pour la fourniture de 49000 bras de bois pour télégraphes.

On pourra se procurer un exemplaire du cahier des charges contre paiement anticipé de 200 m/m (timbres-poste excédents) en s'adressant au Service des Maîtres Généraux soit à Sanhieh, Le Caire, soit à Gabbari (Alexandrie).

Tes demandes doivent être présentées sur du papier timbré.

Chiffres Index des Prix des Matières Premières sur la base de la valeur 100 au 31 septembre 1931

Le 2 février 1942

Aujourd'hui Hier Fermé Il y a quatre semaines 186,7 Il y a un an 179,3

Chiffres Index des Prix des Matières Premières sur la base de la valeur 100 au 31 septembre 1931

Le 2 février 1942

Aujourd'hui Hier Fermé Il y a quatre semaines 186,7 Il y a un an 179,3

Chiffres Index des Prix des Matières Premières sur la base de la valeur 100 au 31 septembre 1931

Le 2 février 1942

Aujourd'hui Hier Fermé Il y a quatre semaines 186,7 Il y a un an 179,3

PRES DES COTES SUEDOISES

25 navires pris dans les glaces

Stockholm, le 2 (A.F.I.) - De nombreux navires près des côtes de la Suède, notamment 25 vapeurs près des ports d'Oslo et de Norrköping, ont été pris dans les glaces depuis des périodes variant d'une semaine à 15 jours.

Parmi les navires immobilisés se trouvent des vapeurs allemands qui demandent de la nourriture et du charbon. La situation est également difficile sur la côte ouest, et le bris-glace du port de Goteborg a dû fournir son aide à de nombreux navires.

Le Caire, 3 (A.F.I.) - «En Egypte, Syrie, Liban, Palestine, les journaux font à la France libre un accueil exceptionnel. La jeunesse du Proche-Orient est pour le général de Gaulle. C'est le professeur Cassin, commissaire de la France libre à la Justice et à l'Instruction publique, qui a prononcé ces paroles dans une interview exclusive accordée au représentant de l'A.F.I. après avoir pendant un mois parcouru ces quatre pays en y visitant entre autres de nombreux établissements scolaires et universitaires.

«Je suis heureux, a-t-il ajouté, de pouvoir me rendre compte, en rencontrant les étudiants, écoliers et anciens élèves et en bavardant avec eux, combien de sympathie silencieuse et spontanée toute cette génération de l'avenir ressent envers notre mouvement libérateur».

Le professeur Cassin, qui est déjà parti pour l'Afrique Equatoriale Française, a résumé comme suit ses impressions:

«Je n'étais pas venu au Levant depuis 10 ans. J'ai constaté que l'Egypte, la Syrie, le Liban et la Palestine ont fait des progrès énormes, et occupent une place très importante à tous les points de vue. On comprend les visées d'Hitler et de Mussolini sur ces pays. Seulement les vides démocratiques, anglaise et française qui contribuent à l'épanouissement du Proche-Orient, ne se sont pas montrées usées. Elles savent défendre les progrès acquis. On ne peut exactement évaluer à quel degré l'Arabie gérienne et la France rendent service au monde entier, en maintenant Hitler à distance. Les Français Libres sauvent l'honneur de la France et procurent un bénéfice incontestable à la cause mondiale.

«En ce qui concerne ceux qui ont fait la France, il se contentent de gémir, à même ils ne rendent pas service à l'Allemagne».

«Dans la crise actuelle, la France combattante tient à maintenir son équilibre spirituel, qui est le rayonnement spirituel, qui est le rayonnement de sa culture. Je rends hommage aux pionniers et aux serviteurs obscurs qui, avec un dévouement absolu ont su planter les racines de l'affection pour la France, dont nous voyons le développement malgré le rude climat politique et économique qui sévit en ce moment. En tant qu'universitaire, homme de justice et ancien combattant, j'ai été l'objet de coups qui me touchent beaucoup».

Tous ces gens ont en tête les paroles d'une personnalité égyptienne distinguée: «La personnalité du professeur composée de science, de simplicité, d'énergie sans morgue, de courtoisie sans prétention, de franchise et de politesse souriante, à partouit chargée, sa parole lucide et belle a été hautement appréciée partout où elle a été entendue».

Le professeur Cassin a fait des conférences au Caire, Alexandrie, Ismailia, Beyrouth, Alep et des causeries à Damas, Jérusalem et Tel-Aviv. Il se décrit lui-même comme «un pèlerin de la France qui combat et un missionnaire de la France intellectuelle».

«Quand deux ou trois femmes se groupent au nom de la charité pour créer leur bel effort mérité notre attention; mais quand tout un comité de femmes, oubliant ses problèmes personnels, se consacre à un but - comme le rennes de midi - l'effort mérité notre encouragement matériel et spirituel».

ZETTE.

Menu maigre du mercredi

MIDI Risotto à la Piémontaise Purée de laitue Salade de tomates Fromage Fruits

SOIR Potage d'orge au celeri Timbale de pommes de terre Salade d'endives Compote d'orange

PUDDING DE LAITUE 4 laitues cuites, égouttées, pressées, et hachées, une épaisse bechamelle de 1/2 litre de lait 2 cuillères beurre et 2 cuillères farine, 4 cuillères à soupe de fromage rapé, sel poivre, 4 oeufs, les blancs en neige - éplanchez tous les ingrédients, beurrerez un moule à pudding ou à défaut une casserole plus haute que large, poudre de chapelure, couvrez d'un couvercle et mettez au four, au bain marie, durant une heure et demi, enlèvez du feu, attendez 5 bonnes minutes avant de démolir, pour éviter qu'il ne s'écroule.

TIMBALE DE POMMES DE TERRE 1/2 oke de pommes de terre cuites en robe des champs, pelées et coupés en tranches, 1 oignon rapé fin et revenu dans du beurre ainsi que deux cuillères de persil haché fin, 3 oeufs durs coupés en tranches, 1 lait caillé battu en crème; beurrez un plat allant au feu mettez une couche de pommes de terre, parsemez dessus l'oignon au persil, ensuite une couche de rondelles d'oeufs, quel-ques miettes de beurre, ainsi de suite finir par pommes de terre miettes de beurre le lait caillé par dessus tout; promettez un couteau tout autour des bords pour le faire pénétrer à l'intérieur, et faire dorer à four chaud 20 minutes.

NOTES L'eau de cuisson des laitues est excellente pour faire le potage du soir, en guise d'eau, à rajouter à des ragouts de viande ou de légumes et surtout employée la pour le risotto. Si vous désirez la recette, écrivez à GORDON BLEU - La Bourse Egyptienne, Le Caire.

AU MOMENT DE QUITTER L'EGYPTE

Le prof. Cassin déclare...

«En envisageant la situation dans son ensemble, nous n'avons pas de raison d'être mécontents».

«Les forces totales des pays amis de la liberté sont unies contre l'ennemi. Il se peut que nous subissions quelques revers provisoires. Personne ne sait ce qui pourra se produire dans le Pacifique ou même dans l'Océan Indien au cours des six derniers mois, mais il n'y a aucun doute sur le résultat final».

Le maréchal Smuts a poursuivi en prévoyant que l'été prochain sera peut-être marqué par une vive recrudescence de la guerre en Russie et a ajouté que les forces allemandes pourraient être lancées soit contre l'U.R.S.S. à l'est, soit contre la Grande Bretagne à l'ouest.

«En ce moment, les Alliés subissent un léger revers en Afrique du nord.

«Je crois que ce revers est relativement sans importance et que nos hommes reprendront bientôt le terrain perdu ces dernières semaines».

«Ce discours a été prononcé au cours du débat relatif à une motion proposant que l'Union déclare la guerre au Japon, à la Hongrie, à la Roumanie, à la Bulgarie et à la Finlande».

R. C. 1156 Alex.

Il n'y a pas de raison dans l'ensemble d'être mécontents

Le Cap, le 3 (REUTER). - Dans une déclaration qu'il a faite hier au Sénat sur la situation militaire, le maréchal Smuts a dit:

«En envisageant la situation dans son ensemble, nous n'avons pas de raison d'être mécontents».

«Les forces totales des pays amis de la liberté sont unies contre l'ennemi. Il se peut que nous subissions quelques revers provisoires. Personne ne sait ce qui pourra se produire dans le Pacifique ou même dans l'Océan Indien au cours des six derniers mois, mais il n'y a aucun doute sur le résultat final».

Le maréchal Smuts a poursuivi en prévoyant que l'été prochain sera peut-être marqué par une vive recrudescence de la guerre en Russie et a ajouté que les forces allemandes pourraient être lancées soit contre l'U.R.S.S. à l'est, soit contre la Grande Bretagne à l'ouest.

«En ce moment, les Alliés subissent un léger revers en Afrique du nord.

«Je crois que ce revers est relativement sans importance et que nos hommes reprendront bientôt le terrain perdu ces dernières semaines».

«Ce discours a été prononcé au cours du débat relatif à une motion proposant que l'Union déclare la guerre au Japon, à la Hongrie, à la Roumanie, à la Bulgarie et à la Finlande».

R. C. 1156 Alex.

Les Polonais se montrent de plus en plus agressifs

Londres, le 3 (A.F.I.) - Des nouvelles récemment reçues de Pologne montrent que la population devient de plus en plus agressive.

Depuis le début de novembre 1941 les Allemands en Pologne étaient devenus moins arrogants à l'égard de la population. Cependant, ils continuent leur propagande antirusse en Pologne, mais l'attitude prise par la majorité de la population est nettement amicale et réaliste envers les Russes.

En dépit des menaces de peines de mort, les Polonais font tout ce qu'ils peuvent pour aider les prisonniers de guerre russes qui ont été amenés en Pologne. Pendant la marche des prisonniers à travers la Pologne, la population polonaise des villes et des villages essaya de faire de son mieux pour partager les derniers morceaux de vivres avec les Russes.

Représailles La «Gazeta Polska» de Jérusalem annonce qu'étant donné l'extension de l'action de sabotage en Pologne, le «gouverneur» Frank s'est vu forcé de publier une ordonnance qui prévoit la punition des saboteurs.

L'ordonnance prévoit deux peines seulement: le camp de concentration pour ceux qui cachent les sboteurs, et la peine de mort pour ceux qui prennent une part active aux sabotages.

L'aide des Croix-Rouges La Croix Rouge américaine et la Croix Rouge australienne ont donné une aide substantielle aux Polonais en Russie. Les dons reçus par le consul général de Pologne à Beyrouth s'élèvent à environ deux wagons de chemin de fer.

M. B. D. Macdonald, représentant à Beyrouth de la Croix Rouge américaine, et le capitaine Heywood, représentant de la Croix Rouge australienne, ont montré une grande compréhension pour le problème de l'aide aux Polonais en Russie. Ils ont par ailleurs fait appel à leurs autorités centrales pour qu'elles organisent d'autres secours.

Il n'y a pas de raison dans l'ensemble d'être mécontents

Le prof. Cassin déclare...

«En envisageant la situation dans son ensemble, nous n'avons pas de raison d'être mécontents».

«Les forces totales des pays amis de la liberté sont unies contre l'ennemi. Il se peut que nous subissions quelques revers provisoires. Personne ne sait ce qui pourra se produire dans le Pacifique ou même dans l'Océan Indien au cours des six derniers mois, mais il n'y a aucun doute sur le résultat final».

Le maréchal Smuts a poursuivi en prévoyant que l'été prochain sera peut-être marqué par une vive recrudescence de la guerre en Russie et a ajouté que les forces allemandes pourraient être lancées soit contre l'U.R.S.S. à l'est, soit contre la Grande Bretagne à l'ouest.

«En ce moment, les Alliés subissent un léger revers en Afrique du nord.

«Je crois que ce revers est relativement sans importance et que nos hommes reprendront bientôt le terrain perdu ces dernières semaines».

«Ce discours a été prononcé au cours du débat relatif à une motion proposant que l'Union déclare la guerre au Japon, à la Hongrie, à la Roumanie, à la Bulgarie et à la Finlande».

R. C. 1156 Alex.

Il n'y a pas de raison dans l'ensemble d'être mécontents

Le Cap, le 3 (REUTER). - Dans une déclaration qu'il a faite hier au Sénat sur la situation militaire, le maréchal Smuts a dit:

«En envisageant la situation dans son ensemble, nous n'avons pas de raison d'être mécontents».

«Les forces totales des pays amis de la liberté sont unies contre l'ennemi. Il se peut que nous subissions quelques revers provisoires. Personne ne sait ce qui pourra se produire dans le Pacifique ou même dans l'Océan Indien au cours des six derniers mois, mais il n'y a aucun doute sur le résultat final».

Le maréchal Smuts a poursuivi en prévoyant que l'été prochain sera peut-être marqué par une vive recrudescence de la guerre en Russie et a ajouté que les forces allemandes pourraient être lancées soit contre l'U.R.S.S. à l'est, soit contre la Grande Bretagne à l'ouest.

«En ce moment, les Alliés subissent un léger revers en Afrique du nord.

«Je crois que ce revers est relativement sans importance et que nos hommes reprendront bientôt le terrain perdu ces dernières semaines».

«Ce discours a été prononcé au cours du débat relatif à une motion proposant que l'Union déclare la guerre au Japon, à la Hongrie, à la Roumanie, à la Bulgarie et à la Finlande».

R. C. 1156 Alex.

Les Polonais se montrent de plus en plus agressifs

Londres, le 3 (A.F.I.) - Des nouvelles récemment reçues de Pologne montrent que la population devient de plus en plus agressive.

Depuis le début de novembre 1941 les Allemands en Pologne étaient devenus moins arrogants à l'égard de la population. Cependant, ils continuent leur propagande antirusse en Pologne, mais l'attitude prise par la majorité de la population est nettement amicale et réaliste envers les Russes.

En dépit des menaces de peines de mort, les Polonais font tout ce qu'ils peuvent pour aider les prisonniers de guerre russes qui ont été amenés en Pologne. Pendant la marche des prisonniers à travers la Pologne, la population polonaise des villes et des villages essaya de faire de son mieux pour partager les derniers morceaux de vivres avec les Russes.

Représailles La «Gazeta Polska» de Jérusalem annonce qu'étant donné l'extension de l'action de sabotage en Pologne, le «gouverneur» Frank s'est vu forcé de publier une ordonnance qui prévoit la punition des saboteurs.

L'ordonnance prévoit deux peines seulement: le camp de concentration pour ceux qui cachent les sboteurs, et la peine de mort pour ceux qui prennent une part active aux sabotages.

L'aide des Croix-Rouges La Croix Rouge américaine et la Croix Rouge australienne ont donné une aide substantielle aux Polonais en Russie. Les dons reçus par le consul général de Pologne à Beyrouth s'élèvent à environ deux wagons de chemin de fer.

M. B. D. Macdonald, représentant à Beyrouth de la Croix Rouge américaine, et le capitaine Heywood, représentant de la Croix Rouge australienne, ont montré une grande compréhension pour le problème de l'aide aux Polonais en Russie. Ils ont par ailleurs fait appel à leurs autorités centrales pour qu'elles organisent d'autres secours.

Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton, S.A.E.

Les actionnaires de la Société sont convoqués en Assemblée générale extraordinaire, le jeudi 12 février 1942, à midi, au siège de la Société, pour délibérer sur l'objet suivant:

«Augmentation du Capital Social»

Pour prendre part à l'assemblée, tout actionnaire devra déposer ses actions au Siège de la Société, ou dans une des principales Banques en Egypte, avant le 8 février 1942.

Le Conseil d'Administration

SOCIÉTÉ ANONYME DES PRESSES LIBRES EGYPTIENNES

SIÈGE SOCIAL 5, RUE CHARBÉ PACHA ALEXANDRIE

ÉTABLISSEMENTS DE PRESSE Rue de l'Ér Khédive Rue des Chouebs

La Société est prête à recevoir de nouveaux clients exportateurs. Elle leur offre toutes facilités pour leur travail de farfara, pressage, magasinage et expéditions.

R. C. 1156 Alex.

BARCLAY'S BANK

(DOMINION COLONIAL AND OVERSEAS) RUE KASR-EL-NIL - LE CAIRE et dans toute l'Égypte

Pour les COMPTES D'ÉPARGNE DES VERSEMENTS À PARTIR DE P.T. 20 SONT ACCEPTÉS. DES INTÉRÊTS CRÉDITEURS SONT ALLOUÉS

Des retraits jusqu'à L.E. 5 peuvent s'effectuer sans préavis

S'adresser au Service de la Caisse d'Épargne

BANQUE BELGE ET INTERNATIONALE EN ÉGYPTE

SOCIÉTÉ ANONYME ÉGYPTIENNE Autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1929

Capital souscrit L.E. 1.000.000 Capital versé L.E. 500.000 Réserves au 30 Juin 1941 L.E. 379.983

Siège Social au Caire: 45, rue Kasr-El-Nil Siège à Alexandrie: 10, rue Stamboul

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS

AGENCES EN ÉGYPTE dépendant exclusivement de l'administration de leur Siège de Londres

ALEXANDRIE - LE CAIRE - PORT-SAID R.O. 256 R.O. 360 R.O. 11

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE

LOCATION DE COFFRES-FORTS À DES CONDITIONS AVANTAGEUSES

COMPTOIR DES CEMENTS

Siège Social au Caire: 21, AVENUE FOUAD Ier - Immeuble "LA GENEVOISE" B. P. 844 - Tél. 46025

Siège à Alexandrie: 10, RUE DE LA POSTE B.P. 397 - Téléph. 21579

«SEAWATER CEMENT» ciment à haute résistance est à durcissement rapide

Produit à l'attaque des eaux de mer et des eaux sulfatées PRODUCTION ANNUELLE: 600.000 tonnes

TRADITION RUSSE EN ORIENT

(SUITE DE LA PAGE 1)

Les minoritaires de toutes confessions — on le sait — intéressent l'Europe, également préoccupée, pendant cent cinquante ans, des entraves à la liberté de culte et de la succession de l'Empire ottoman. C'est un phénomène qui demeure assez commun dans l'histoire que les plus nobles soucis de l'ordre spirituel s'accommodent très convenablement des possibilités d'affaires. Le fait est que le statut des Chrétiens orthodoxes a joué un rôle considérable dans les rapports de la Russie avec la Turquie. Pour en venir aux orthodoxes du Levant, la guerre de Crimée et les arrangements consécutifs ont traité au préalable, confirmèrent en définitive la présence des Turcs à la prise sous leur tutelle. La responsabilité russe s'est affirmée au Liban, en Palestine et en Syrie, dans le demi-siècle qui a précédé la guerre de 1914.

Par quoi en somme se manifestait cette influence ? — Par une protection politique, une propagande scolaire et de très larges subventions aux œuvres religieuses. C'est pour mener à bien cette vaste action que la Société de Palestine avait été fondée (1899) à Pétersbourg par un prince de la famille impériale rentré des Lieux Saints — et qu'un réseau d'agences consulaires, dont les titulaires furent choisis parmi les diplomates les plus actifs, avait été installé au Levant depuis Smyrne jusqu'à Jaffa en passant par Alep, Damas, Beyrouth et Jérusalem. Le système de l'inscription des nationaux turcs aux consulates étrangers était courant dans l'Empire ottoman. Les Russes n'eurent pas de peine à augmenter le nombre de leurs ressortissants par des « prolégés » spéciaux qui devenaient forcément des obligés. Simultanément, des écoles diffusaient l'enseignement de la langue russe à Jérusalem, Jaffa, Jéricho, par exemple. Cette langue n'a jamais été très répandue, en vérité, et les écoles en question n'étaient que des institutions primaires — mots dont les sujets les plus actifs étaient dirigés sur les institutions de la Métropole, notamment vers Kiev où beaucoup d'Orientaux ont fait leurs études. Plusieurs parmi eux étaient destinés au corps des officiers du service consulaire. Un ancien évêque de ces écoles d'Orient devait même être nommé professeur d'arabe à l'Université de Pétersbourg ; Séïm Abdallah Naoual-Libonaci de Tripoli. Appelé par la suite à la dignité de Conseiller d'Empire, il fut chargé de diverses missions diplomatiques et notamment de traiter avec la Papauté les affaires des Catholiques de Finlande. Enfin, dans le personnel du Clergé orthodoxe, nombreux sont ceux qui furent élevés en Russie et aux frais du Tsar dont la générosité, il faut le reconnaître, se trouvait rarement en défaut quand il s'agissait de la Terre Sainte où sa charité entretenait aussi bien des couvents, des hospices et des dispensaires.

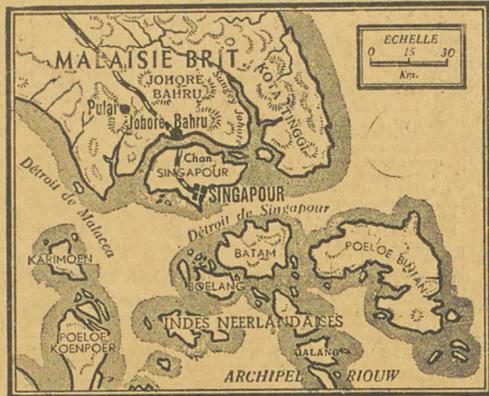
Interrompues pendant un quart de siècle, ces œuvres russes en Orient ne sont évidemment plus qu'un souvenir. Mais voici que la mémoire s'éveille à l'appel lancé par un évêque de Moscou, et que le passé lui-même recrée une curieuse présence. Ces nouvelles relations entre Eglises orthodoxes de Russie et de Liban relèvent encore pour l'instant d'une manière de pittoresque. On aurait sans doute tort d'y attacher une signification politique. Mais elles en disent long à un certain point de vue, sur l'évolution qui s'accomplit chez les Soviets. Elles modifient en tout cas nos conceptions de la Russie Soviétique. Doctrinaires du combat universel les Soviets n'hésitent pas à s'allier aux Nations les plus conservatrices pour le salut de la Civilisation. Réputés anti-militaristes, leur armée se révèle comme étant la première du monde. S'ils s'avisent de redevenir Chrétiens qu'est-ce qu'ils ne vont pas faire avec les Eglises d'Orient ?

LA DERNIERE MANCHE BRITANNIQUES ET NIPPONS SE PREPARENT A LA BATAILLE DE SINGAPOUR

La tâche des assaillants ne s'annonce guère facile, et ils semblent s'en rendre compte

Londres, 3. — Les nouvelles d'Extrême Orient signalent aujourd'hui une accalmie relative sur tous les fronts — sauf celui des Philippines où le général Mac Arthur vient d'infliger une autre cuisante défaite aux Japonais. Il est à présumer que l'ennemi se prépare à déclencher une attaque suprême, afin d'acquiescer des avantages décisifs.

A Singapour, en effet, où sont maintenant fixés les yeux du monde entier, on se prépare à subir l'assaut final par lequel l'ennemi essaiera, en lançant une offensive générale de toutes ses forces terrestres, aériennes et navales, de s'emparer de la place-forte et mettre fin à la campagne de Malaisie.



L'ILE DE SINGAPOUR. — Des îles néerlandaises voisines, très proches, la défense aérienne de la base peut toujours être assurée.

Sur la péninsule malaise, de l'autre côté du détroit de Johore, les observateurs britanniques peuvent voir les préparatifs se poursuivre en vue de cette attaque finale. Dès samedi, le trafic sur les routes de Johore commença à croître constamment, malgré l'activité des artilleurs britanniques, qui bombardèrent les croisements des routes les plus importants. Les voitures japonaises pouvaient être distinguées clairement.

Memé l'activité aérienne avait diminué et il était évident que, comme les défenseurs de l'île, les Nippons étaient aussi en train de prendre leurs dispositions pour la dernière bataille.

Une dépêche de Tokio confirme tout d'abord, d'après une source officielle, que les Nippons avaient terminé les opérations de nettoyage dans la province de Johore. D'autres informations signalent également des mouvements de troupes japonaises en Malaisie depuis deux jours. Cependant, on ne peut pas prévoir quelle sera la durée de cette phase préparatoire, ni combien de temps il faudra à l'ennemi pour rassembler les forces nécessaires pour cette attaque.

Malais à Londres, on ne se fait pas d'illusions, et il y a tout lieu de croire qu'elle aura lieu dans la quinzaine qui va suivre.

Par suite de la destruction des voies d'accès de l'île, effectuée par les défenseurs avant l'arrivée des avant-gardes ennemies, la tâche des assaillants ne s'annonce d'ailleurs guère facile, et les Japonais s'en rendent parfaitement compte.

Calme avant la tempête

« Ce calme, prélude de la grande attaque » dit M. Ian Hinchett, observateur officiel australien en Malaisie forme un étrange contraste, depuis 36 heures que les communications ont été rompues avec le continent, avec les semaines qui précèdent.

L'artillerie britannique en action

On signale que pendant la journée de dimanche, l'artillerie britannique a été particulièrement active contre les communications ennemies et que trois petits bâtiments ennemis ont été atteints par des pièces de petit calibre au large des côtes de l'île. Un des petits bâtiments a été détruit.

A la nage

Au sujet des derniers mouvements des troupes britanniques et impériales sur la péninsule, on signale qu'un bataillon de Southland Highlanders fut le premier à entrer en action en Malaisie et le dernier à quitter la péninsule pour se joindre aux défenseurs de Singapour, peu avant qu'on fit sauter le dièdre de Johore.

quant à sa femme, une Roumaine âgée de 26 ans, elle voulut rester également en disant qu'elle ne voulait pas abandonner son mari. Avant de quitter le palais du Sultan, le général Gordon Bennett le remercia pour l'hospitalité et la générosité dont il avait fait preuve envers les forces impériales.

«Le plus grand risque de l'histoire»

Le «Times», commentant la perspective de la nouvelle offensive japonaise contre Singapour, écrit : « Quand le Japon entra en guerre contre les Japonais, il avait tout misé sur un succès rapide. Cette décision historique a été considérée comme étant le plus grand risque de l'histoire. Les hommes d'Etat qui prirent cette décision n'avaient le savoir du Japon en tant que puissance de première classe. Comme dans le cas de l'Allemagne nazie en Europe, la guerre occidentale par le Japon dans le Pacifique est dans une grande mesure une course contre le temps.

Le Japon cherche à s'emparer de la plus grande partie possible de territoires pour se retrancher dans le réseau de nouvelles bases dans le sud du Pacifique, avant que les ressources de l'immense potentiel des Etats-Unis puissent être mobilisées et mises en ligne contre les Nippons.

L'aviation japonaise est une des armes engagées dans l'aventure. Ses avions ont pu jusqu'ici causer de dommages considérables et, sauf en Birmanie, ils n'ont rencontré qu'une faible opposition effective. Mais il est douteux que sa production moyenne de avions compense le moyen terme de production, même sous une surveillance nazie, ne peut pas se comparer à celui des Etats-Unis. Prochain assaut contre l'île de Singapour, il faut s'attendre qu'ils lanceront dans la bataille tout ce qu'ils ont. Les Nippons courent désespérément contre le temps.

Chaque jour que Singapour tient est un jour perdu pour l'ennemi et un jour gagné pour les démocrates. (S.S. «MIR», REUTER et A.I.A.)

Des troupes hindoues viennent renforcer les défenseurs de la Birmanie

Ceux-ci sont résolus à tenir avec la plus grande détermination sur la rivière Salween

Sur l'autre théâtre d'opérations d'Extrême-Orient, en Birmanie, les troupes britanniques, après avoir évacué Moulmein, sans souffrir de nombreuses pertes, se sont maintenant retirées de l'autre côté de la rivière Salween, et sont maintenant installées sur des positions défensives.

Sur cette nouvelle ligne, située à environ 160 kilomètres de Rangoon, les troupes britanniques se sont décidées à résister avec la plus grande détermination, jusqu'à ce que la défense de la Birmanie à l'arrière soit considérablement renforcée.

La ville de Martaban, qui se trouve sur l'estuaire de la rivière sera probablement le prochain objectif japonais. Déjà la ville a été violemment bombardée par l'artillerie et l'aviation, mais sans subir des victimes.

La bataille de Birmanie est donc dans une nouvelle phase, et on enregistre, dans ce secteur également, une certaine accalmie, confirmée par le communiqué officiel britannique — qui dit que la situation y demeure inchangée.

Entre-temps, de nouvelles troupes fraîches sont amenées rapidement et constamment en ligne, venant surtout de l'Inde qui renforce ainsi sa propre défense.

La rivière Salween est une barrière naturelle, difficilement franchissable par de larges forces à la fois, et les Japonais se contentent en effet d'effectuer de nombreuses infiltrations isolées, qui bien qu'étant parvenues à atteindre la zone de la jungle et des marais sur le

flanc des positions britanniques, ont été toutes mises en échec par des détachements des forces britanniques qui sont allés les affronter dans la jungle même.

L'activité s'est ensuite limitée au bombardement et au tir des mitrailleuses à travers la rivière entre Moulmein et Martaban. Si l'ennemi réussit à traverser la rivière, le mauvais temps pourra l'aider, car la région des collines autour de Martaban est transformée en une immense région de marais pendant cette saison.

On signale d'autre part que des appareils alliés de Birmanie ont attaqué avec succès les troupes japonaises dans l'île de Kadu, à l'estuaire du fleuve Salween entre Moulmein et Artaban.

Tous les avions sont rentrés à leur base. D'autre part, la R.A.P. a effectué des reconnaissances au-dessus du territoire ennemi. (REUTER et A.F.I.)

L'amiral Horthy se démettrait

L'archiduc Albrecht est le candidat de Berlin pour le remplacer

Istanbul, 3. — (A.I.A.) — L'amiral Horthy, régent de Hongrie, se démettrait en faveur de l'archiduc Albrecht, signalent des sources allemandes bien informées. On sait que l'amiral Horthy,



L'amiral HORTHY

qui est âgé de 74 ans, a été dans un mauvais état de santé durant tout l'hiver. On considère qu'il n'est plus en possession de toutes ses facultés depuis le suicide du comte Teleki, ancien Premier ministre hongrois, et l'agression magyare contre la Yougoslavie au début de l'année dernière.

L'Allemagne estime que la Hongrie doit avoir à sa tête un homme plus actif, en raison des responsabilités que ce pays a assumées dans la lutte contre la Russie.

On rapporte que vingt autres divisions de troupes hongroises devront être envoyées au front russe. On en pense à Berlin qu'un tel effort réclamera un moral élevé à l'intérieur même de la Hongrie.

L'amiral Horthy n'est plus à même de paraître régulièrement en public et les Allemands jugent que cet isolement du régent doit avoir des effets déprimants sur le public magyare. On assure que l'état-major général hongrois, lui aussi, désire la retraite de l'amiral Horthy.

Aux yeux du Reich, l'archiduc Albrecht serait un excellent successeur de l'amiral Horthy, à la cause de la germanophilie extrême qu'il manifeste. Les services qu'il a rendus à la cause nazie ont valu de la part de Hitler la promesse de la restitution des larges domaines qu'il possédait en Bohême et en Moravie, et qui furent expropriés par les Tchécoslovaques en 1919.

LA TURQUIE AU MILIEU DE LA TOURMENTE

Ankara, le 3 (A.S.A.) — A l'occasion de l'entrée en vigueur, à partir d'hier, de la Loi de Sauvegarde nationale telle, qu'elle vient d'être modifiée, le Dr. Refik Saydam, président du Conseil, a fait à la radio une causerie au peuple turc.

Après avoir rappelé que l'indépendance s'est développée tout autour de nos frontières et nous sommes au centre du «sinistre international», le Dr. Saydam a déclaré que le fait de n'être pas directement engagé dans la guerre ne met malheureusement pas un pays à l'abri de ses conséquences funestes. C'est ainsi que l'équilibre des économies est bouleversé partout, cependant qu'on ne saurait dire où la conflagration s'arrêtera.

Plus le conflit dure, plus les «ques de la vie s'étendent augmentent et plus les répercussions défavorables ou dangereuses deviendront plus amples.

Le Dr. Saydam a ensuite souligné que, dans les conditions mondiales actuelles, une nation doit, pour assurer sa sécurité, accepter la mobilisation de toutes ses énergies humaines et de toutes ses ressources matérielles. Pour protéger les frontières du pays contre tout danger qui pourrait se produire, il faut accepter des sacrifices. Devant les nécessités de la vie même du peuple, le bien-être individuel ne compte pas.

La soirée de gala au cinéma «Studio Misr»

La soirée de gala donnée hier au cinéma «Studio Misr» au profit de l'œuvre du comité des dames du Croissant-Rouge fut un succès complet non seulement mondain mais artistique.

S.M. la Reine habillée de blanc, S.M. la Reine Nazi en blanc pâle et S.A.R. la Princesse Faïza en blanc, étaient entourées de nombreuses princesses de la Famille Royale parmi lesquelles on remarquait L.L.A.A. les princesses Abdel Monem, Cheviklar, Hassan et Saïd Toussoun, Ben Ayad, etc.

On remarquait également la présence de LL.EE. Chérif et Hussein Sabri pacha, Youssouf Zulficar pacha, Ismail Sedky pacha, etc.

Le corps diplomatique était au complet : Sir Miles et Lady Lampton se trouvaient dans une loge en compagnie du ministre d'Etat et de Lady Diana Cooper. Le ministre des Etats-Unis, le ministre de Grèce, les chargés d'Affaires des Pays-Bas, de Tchécoslovaquie de Suisse, etc., étaient également présents.

Mme Sirry pacha et les dames du comité du Croissant-Rouge reçurent Leurs Majestés à leur arrivée. Le spectacle fut un véritable régala artistique. On en tira un compte rendu par ailleurs.

Faits d'armes des troupes impériales en Cyrénaïque

Le retrait actuel des Britanniques en Cyrénaïque est marqué par des faits d'armes égaux à ceux célébrés pendant l'avance de la fin de l'année dernière. Un jour nous saurons les détails exacts de la percée de la 7ème brigade hindoue, qui, non seulement força des troupes quatre fois plus nombreuses à les laisser passer, mais en chemin, attaqua une unité blindée et motorisée ennemie, lui infligeant des pertes sérieuses, détruisant un nombre appréciable de véhicules et emmenant finalement tout un groupe de prisonniers germano-italiens.

Sur le Djebel Akhdar, la 29ème brigade hindoue est en train de gagner une nouvelle moisson de lauriers. C'est elle qui dans un raid audacieux de Djaraboub prit d'assaut l'ossis de Djalo, loin au sud dans le désert, forçant les adversaires à dégarnir leurs positions au nord afin de faire face à cette menace. Maintenant la brigade ayant complété un cercle immense, combat près de la côte, à côté de la 4ème brigade hindoue dont les exploits sont également célèbres.

De telles troupes et bien d'autres dont les noms ne peuvent encore être révélés, méritent la vie dure aux assaillants de l'axe.

Signalons aussi le raid extraordinaire de deux auto-mitrailleuses sud-africaines, elles contournèrent le gros de l'ennemi, arrivèrent sur ses arrières, libèrent nombre de prisonniers hindous et terminèrent leur randonnée de 350 kilomètres dans le désert en ramenant en remorque 16 autos ennemies capturées.

Le général de brigade J.C. Campbell décoré de la Victoria Cross

Au cours des combats de Sidi Rezegh, il fit preuve de la plus grande bravoure

Le Roi d'Angleterre a approuvé l'attribution de la Victoria Cross au général de brigade John Campbell, D.S.O., M.C., de la Royal Horse Artillery, commandant du 7ème groupe de support dans la 7ème armée, pour sa très grande bravoure et pour son extraordinaire feu proche et intense des armes ennemies de tous genres.

Sa conduite brillante et déterminée fut la cause directe des lourdes pertes infligées à l'ennemi et sa grande bravoure fut un exemple pour les officiers et soldats sous son commandement et surtout le splendide esprit combattif de ses hommes.

Jocks Campbell est âgé de 49 ans et a servi durant la dernière guerre. Il fut mentionné dans les dépêches et s'attribua la Croix de guerre. Il gagna la «Distinguished Service Order» pour sa constante bravoure durant les premières opérations dans le Désert Occidental et une barre à la D.S.O. pour sa courageuse conduite au cours de la première campagne de Cyrénaïque. (A.F.I.)

«J'ai payé Hitler» gros succès de librairie aux Etats-Unis

New-York, («Palcor»). — Le livre de Thyssen «J'ai payé Hitler» publié par la maison d'éditions Fahner et Reinhardt à New-York, s'avère le gros succès de cette année. Thyssen, un des principaux magnats de l'industrie allemande, avait appuyé Hitler, plus romptant avec le nazisme s'était enfui en France, où après la débâcle, il fut livré à la Gestapo. Il est mort dans une prison allemande à la suite des tortures infligées par les nazis. Son livre contient un chapitre consacré à la question juive. Thyssen affirme qu'il essayait constamment de persuader les nazis de la nécessité de renoncer à leur politique antisémite. Il rapporte qu'au cours d'un entretien avec Goering il avait suggéré la fermeture du journal «Der Stuermer» de Streicher. Goering répondit que ce journal était trop important pour que l'Allemagne puisse se passer de lui. Thyssen raconte également comment furent organisés par les autorités nazies 1-3 programmes anti-juifs ordonnés à la suite du meurtre de von Rath à Paris et fournit des précisions sur la sauvagerie particulière de ces pogromes.

La féerie musicale de

Walt Disney

avec musique de

BACH
DUKAS
BEETHOVEN
SCHUBERT
PONCHIELLI
TCHAIKOWSKY

Interprétée par
L'ORCHESTRE
PHILHARMONIQUE
DE PHILADELPHIE
sous la direction de

Stokowski

RKO RADIO PICTURES

FANTASIA

Ce Soir STUDIO MISR

4 REPRESENTATIONS PAR JOUR-PRIX POPULAIRES

ENCORE UN

Moscou, le 2 (REUTER). — Un supplément au communiqué soviétique de midi annonce que le général allemand Drison, commandant du 62ème Corps d'Armée germanique, a été tué sur le champ de bataille.

LECOLE
FAX
LANGUES VIVANTES
COMMERCE
COMPTABILITE
STENO
DACTYLO
Leçon d'essai gratuite
LE CAIRE, 1, Rue Fouad II
Héliopolis 10, Bd. Abbas.